JAARGANG No. 292 VRIJDAG 13 DECEMBER 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

[Re]dacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

„Urgentie-plan" voor intensievere handel Antillen en Colombia

[WI]LLEMSTAD — Gistermiddag keerde premier C. D. Kroon en [ge]volg terug van een officieel bezoek aan Colombia. Tijdens het [bezoek] in Colombia werd van 9-11 december in Bogotá een vergadering belegd waaraan deelnamen afvaardigingen van de Colombiaanse en Antilliaanse regering. Het doel van deze besprekingen [was he]t handelsverkeer tussen Colombia en de Nederlandse Antillen [uit te b]reiden. Aan het hoofd van de Antilliaanse delegatie stond pre[mier K]roon en de Colombiaanse afvaardiging stond onder voorzit[terscha]p van de minister van landbouw van dat land, de heer Enrique [...] Camargo. De delegaties besloten een zg „urgentie plan" [op te] stellen om aan de besprekingen die reeds tussen de twee lan[den ge]voerd waren, inhoud te geven.

[Sam]enwerking niet [tot pr]oduktenhandel [all]een op gebied

[De t]wee delegaties zijn het na[volgend]e overeengekomen:

[1.] Na een uitvoerige studie van [de on]twikkeling van het handels[verke]er gedurende de afgelopen [jare]n onderschrijven beide dele[gatie]s, dat alhoewel dit verkeer [is toe]genomen, er voor beide lan[den] nog aanzienlijke mogelijkhe[den] overblijven om elkaar op eco[nomis]ch en handelsgebied aan te [vulle]n.

● [NI]EUWE PRODUKTEN

[2.] De delegaties van Colombia [e]n de Antillen, vertegenwoor[dige]nde landen in ontwikkeling, [hebb]en vastgesteld dat behalve de [verr]uiming van hun traditionele [goed]erhandel, het nodig is daar[aan n]ieuwe produkten, voorname[lijk] halffabrikanten en eindpro[dukte]n toe te voegen, aangezien [dergel]ijke produkten de meest ge[schikt]e zijn, om het levensniveau [van] hun onderscheidene volken [te] verhogen.

[3.] De delegaties waren van me[ning] dat de samenwerking tussen [de] landen verder dient te strek[ken] dan produktenhandel alleen. [Te]n einde hebben zij gedu[rende] hun ampele beraadslagin[gen] andere vormen van samen[wer]king op het gebied van land[bouw], veeteelt, industrie, bouw[nijv]erheid, toerisme en lucht- en [sch]eepvaartverkeer uitvoerig be[spro]ken.

● URGENTIE PLAN

[4.] Teneinde de besprekingen, [di]e door overheidsvertegen[woor]digers en particuliere onder[nem]ers van beide landen reeds [wer]den gevoerd, af te ronden en [daar]aan inhoud te geven, hebben [de] delegaties besloten, dat [een] „urgentie plan" moet worden [uitg]ewerkt, voornamelijk betref[fen]de de navolgende onderwer[pen]:

[a)] Bijzondere afspraken met betrekking tot produktie en commercialisatie van levend vee, [ge]koeld en bevroren vlees, [zo]mede rijst, groenten, huiden, bloemen, fruit, aardappelen en [an]dere landbouwprodukten.

[b)] [In]richting en uitbreiding van [sl]acht-, koel- en vrieshuizen.

[c)] Samenwerking op het gebied [va]n industriële verwerking [va]n koffie.

[d)] Gezamenlijke inspanning voor [de] produktie en uitvoer van [wa]rens, textiel, weefstoffen en [co]nfectie, van natuurlijke ve[ze]ls alsmede van synthetische [e]n kunstvezels.

[e)] Gezamenlijke inspanning voor [de] produktie van cement.

[f)] [In]tensivering van de lucht- en [zee]verbindingen, teneinde de [ha]ndel en het toerisme tussen [d]e twee landen te bevorderen.

[5.] De delegaties zijn voorts [ov]ereengekomen financiële en [han]delsmedia met overheids- en [par]ticulier kapitaal in het leven [te r]oepen, teneinde op geëigen[de] wijze het „urgentie plan" uit [te v]oeren. Daartoe zullen beide [reg]eringen het daarheen leiden[de] de nodige faciliteiten worden [verl]eend voor:

[a)] Het vestigen van „joint ven[tu]res" in beide landen.

[b)] De oprichting van een onder[ne]ming voor handelsbevorde[rin]g.

[c)] De onmiddellijke uitbreiding [va]n lucht- en scheepvaartlijnen voor de ontwikkeling van handel en toerisme.

d) De oprichting van veembedrijven.

● WERKGROEPEN

6. Zomede zijn beide delegaties overeengekomen werkgroepen in te stellen met opdracht bijzondere vraagstukken met betrekking tot de economische, financiële en handelsbetrekkingen te bespreken.

Vanaf de ondertekening van de onderhavige akte zullen twee werkgroepen belast zijn met de navolgende taken:

a) Een groep om een studie te maken van de bevordering van de produktenhandel, de specifieke handelarsartikelen en de samenwerking tussen de twee landen en terzake aanbevelingen te doen.

b) Een handelspolitieke groep ter bestudering van de handelsbetrekkingen van de twee landen met het Caribisch gebied, de Europese Economische Gemeenschap en andere stelsels van economische samenwerking.

7. Het „Instituto Colombiano de Comercio Exterior (Incomex)" voor de regering van Colombia en het departement van economische zaken voor de regering van de Antillen worden aangewezen als de instellingen belast met de coördinatie van de onderscheiden werkzaamheden voorgenomen in de onderhavige slotakte.

● LUCHTVAART

8. De twee delegaties zijn overeengekomen de betreffende bevoegde autoriteiten aan te bevelen een administratieve overeenkomst inzake burgerlijke luchtvaart te sluiten, welke zowel het passagiers- als het vrachtvervoer dient te omvatten.

9. De delegaties van Colombia en de Nederlandse Antillen uiten de wens deze besprekingen voort te zetten, teneinde tot bijzondere overeenkomsten te geraken voor de ontwikkeling van andere vormen van samenwerking voornamelijk op cultureel, educatief, wetenschap en technisch gebied.

10. Beide delegaties verklaren met voldoening dat het bezoek van de delegatie van de Nederlandse Antillen, een gunstige bijdrage zal zijn voor de uiteindelijke ontwikkeling van de econotrekkingen tussen de beide lanmische, handels- en culturele beden. De delegatie van Colombia uit haar voornemen om in de nabije toekomst de Nederlandse Antillen te bezoeken.

● BIJ PRESIDENT

Naast de besprekingen welke gevoerd werden met de Colombiaanse regeringsvertegenwoordigers, woon de premier Kroon met zijn gezelschap verschillende plechtigheden bij welke ter gelegenheid van zijn bezoek werden gehouden.

De premier maakte o.a. zijn opwachting bij de president van Colombia, Carlos Lleras, en zat daarna aan een gala diner aan welke de Colombiaanse president in zijn paleis aanbood. Tijdens dit diner deelde de president officieel mee dat aan de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij landingsrechten op Medellín verleend zijn.

Bij aankomst van premier Kroon en zijn gevolg stond op het vliegveld El Dorado de erewacht van de Guardia Presidencial in ceremonieel tenue opgesteld. De premier werd begroet door een ontvangstcomité bestaande uit o.a. de minister van buitenlandse zaken, dr Alfonso Lopez Michelsen en drs Tj. A. Meurs, ambassadeur van het koninkrijk in Colombia. Na het spelen van de volksliederen inspecteerde premier Kroon de erewacht. Een ander hoogtepunt tijdens het verblijf van de Antilliaanse delegatie in Colombia was het bezoek aan de burgemeester van Bogotá, dr Virgilio Barco Vargas, bij welke gelegenheid minister-preesident Kroon bij decreet werd uitgeroepen tot eregast van Bogotá en hem de zilveren sleutel van de stad werd aangeboden.



● De heer en mevrouw William en Katryn Davies uit de Verenigde Staten waren vier jaar geleden op een cruise naar Zuid-Amerika en deden daarbij ook Curacao aan. Zij raakten zozeer onder de bekoring van het eiland, dat zij hun tocht onderbraken voor een nadere kennismaking. Deze kennismaking had tot resultaat dat zij besloten terug te keren om hier hun vijftigjarige echtvereniging te vieren. Die heuglijke dag was gisteren. De heer en mevrouw Davies, die logeren in het Flamboyant Beach hotel, trouwden vijftig jaar geleden in de bekende Little Church Around the Corner in New York. De heer Davies (afgestudeerd in 1913) was docent aan de universiteit van Harvard en stond later tot zijn pensioenering aan het hoofd van een grote firma in de Verenigde Staten.

Grens aftrek huurwaarde eigen woning te laag

Staten wegen voorstel I.B.

WILLEMSTAD — Pièce de résistance van de vanochtend aangevangen vergadering van de Staten van de Nederlandse Antillen bleek, zoals te verwachten was, de voorgestelde serie wijzigingen van de landsverordening op de inkomstenbelasting 1943. Tien statenleden voerden over dit onderwerp het woord en de heer B. Ph. Römer maakte er zelfs een complete lezing met projectie van tabellen en grafieken van. De regering in haar geheel en in het bijzonder minister van financiën F. J. Tromp kreeg veel lof te horen over de voorgestelde socialisering van het inkomstenbelastingstelsel, hoewel zij toch ook niet aan kritiek ontkwam, vooral op het volgens velen te lage maximum van zeshonderd gulden voor aftrek van de huurwaarde van een eigen woning.

De regering is van voldoende financiële middelen voorzien, vond de heer C. Yarzagaray; maar de eilandgebieden zijn noodlijdend. Hij wenste daarom een herverdeling van het belastinggebied. De huurwaarde-aftrek wilde hij verhoogd zien van zeshonderd tot 1050 gulden en de aftrekmogelijkheid van premies voor levensverzekeringen en dergelijke voorzieningen verhogen van duizend tot drieduizend gulden. Volgens hem diende de gebruiksbelasting aftrekbaar te zijn van het inkomen of geheel te worden afgeschaft. Voorts wees hij nog op de fiscale problematiek van de lay-off allowance en de wenselijkheid tot het spoedig invoeren van een loonbelastingsysteem.

De heer J. Geerman was teleurgesteld dat de staten een deel van de gevraagde inlichtingen niet hadden ontvangen en wilde weten hoe het zat met de invordering van de I.B. op de Bovenwinden en op Bonaire.

Tevreden

Tevreden met de voorstellen, die verder gingen dan zijn fractie had verwacht, toonde zich de heer Ch. E.W. Voges namens De Drie. Wel vroeg hij nog de toezegging dat ook de ziektekostenverzekeringspremie als buitengewone last zal worden beschouwd en was hij wat teleurgesteld over de grens voor de huurwaardeaftrek. Schaf de gebruiksbelasting af, desnoods met verhoging van een andere belasting, adviseerde hij.

Wil de in deze voorstellen vervatte socialisering tot haar recht komen, dan achtte de heer O. Croes een goede voorlichting aan de bevolking nodig over de mogelijkheden tot aftrek. Hij uitte ook de wens om de aangiftebiljetten tweetalig te maken: Nederlands en Papiaments voor de Benedenwinden en Nederlands en Engels voor de Bovenwinden.

Ontsnapping

Nadat de heer F.D. Figaroa enkele opmerkingen had gemaakt en de heer S.W. Rigaud grote tevredenheid aan regering en de betrokken minister had betuigd, wijdde de heer G.E.A. Booi een beschouwing aan het feit dat bepaalde belastingplichtigen door het ontbreken van een goed controle-apparaat aan de greep van de fiscus ontsnappen. Hij vroeg daarentegen onverwijld maatregelen te nemen, waarbij dan volgens hem wel eens zou kunnen blijken, dat de voorgestelde belastingverhoging in het geheel niet nodig is

De heer L.A.I Chance feliciteerde „vader" Tromp, maar toonde zich wel teleurgesteld over de huurwaardebepaling en vroeg om maatregelen in verband met het probleem van de lay-off uitkeringen

Onvoldoende

„Eindelijk is het dan zover", zei de heer A.M. Arends, „De regering heeft er meer dan twaalf jaar voor nodig gehad om met deze voorstellen te komen, maar nog zijn niet alle wenselijkheden doorgevoerd". Het optrekken van de minimumgrens voor de inkomstenbelasting van tweenaar drieduizend gulden vond hij onvoldoende, evenals de huurwaardeaftrek voor een eigen woning. Hij stelde grenzen van respectievelijk 3600 en 1500 gulden voor.

Als voorlaatste in de rij van algemene beschouwers wijdde de heer B.Ph. Römer uitvoerige aandacht aan het draagkrachtprincipe en het vraagstuk van de progressievaststelling. Overigens was hij verrast geweest door de voorstellen, die zijn stoutste verwachten hadden overtroffen. De eerste ronde werd besloten door de heer S.D. Abbad, die de huurwaarde van een eigen woning het liefst geheel onbelast zou zien, de gebruiksbelasting wilde afschaffen en de belastingvrije grens wilde opschuiven naar 3600 gulden.

Nadat de vergadering voor een half uur was geschorst, was het woord aan de regering voor de beantwoording.

VERTREK

De FRERES gaan Aruba verlaten. Dit bericht werd gisteren bevestigd door hun overste op Aruba. De mededeling is kort en zakelijk en is gelijk aan die welke aan de andere religieuze congregaties op de Antillen werd gedaan. Hierin treft de attentheid om de andere congregaties op de hoogte te stellen van de beslissing, welke na veel overleg en veel overwegingen werd genomen. Voor een dergelijke beslissing moet iedereen respect hebben. Vooral ook omdat deze de betrokken frères zeer moeilijk moet zijn gevallen.

Aruba heeft veel aan hen te danken. Wij kunnen ons nog herinneren, dat ons verzekerd werd, dat zij het gezicht van de katholieke kerk op Aruba bepaalden door onder meer hun grote zorg voor de jeugd en door de organisatie van talrijke ontspanningsgelegenheden. Dit moge misschien wat overdreven zijn uitgedrukt, het getuigt wel van de waardering, welke er op Aruba voor hun activiteit heeft bestaan.

Hun Arubaanse tijd is echter niet steeds over rozen gegaan. Daarvan zullen de frères zelf het eerst getuigen. Desondanks zijn zij doorgegaan met hun werk. Op zakelijke wijze met opzijzetten van emoties hebben zij echter de conclusie getrokken, dat een verder verblijf op de Antillen niet reëel zou zijn.

Daarin speelden talrijke factoren mee, nemen wij aan. Aan de ene kant de zekerheid, dat de Nederlandse provincie geen nieuwe krachten meer beschikbaar zou hebben voor Aruba. Van de andere kant, zo denken wij, dat het onderwijs op Aruba is uitgegroeid tot een boom met vele verschillende takken. Er zijn ook Antilliaanse leerkrachten gekomen — helaas niet genoeg. Maar dit is niet **te wijten** aan hun activiteit. Zo zullen er meer factoren zijn.

De frères hebben als op één na laatst gekomen onderwijscongregatie dit resolute besluit moeten nemen. Wij geloven dat op kortere of langere termijn meer van dergelijke beslissingen zullen worden genomen. De geschiedenis zal zeker vastleggen de enorme waarde welke de religieuzen hebben gehad voor het volksonderwijs op de Antillen en ook op ander gebied. Hun vertrek betekent een appèl aan de Antilliaanse gemeenschap.

Wij wensen allen, die in de toekomst een soortgelijke beslissing **moeten nemen, alle sterkte en dezelfde** zakelijkheid toe welke de frères aan de dag hebben gelegd, hoe betreurenswaardig het ook van de ene kant is, dat een dergelijk besluit moest worden genomen.

Meer telegrammen naar Shell-directie

WILLEMSTAD. — In aansluiting op het telegram dat het laboratorium-personeel bij Shell Curaçao n.v. aan de directie van deze maatschappij waarbij dit personeel zijn ontevredenheid kenbaar maakte over de „discriminerende behandeling" door de directie bij de toekenning van een bonus, verzonden vandaag andere afdelingen (Light Ends, Trumbles (crude distilling units), centrale werkplaats, vulinrichting en thermal crackers) telegrammen van gelijke strekking naar de directie.

Totnutoe zeven doden

PanAm-vliegtuig stort neer voor kust van Venezuela

CARACAS. — Een Boeing van de maatschappij Pan American Airways is gisteravond voor de kust van Venezuela ontploft en in zee gestort. Het toestel was met tweeënveertig passagiers en acht bemanningsleden aan boord onderweg van New York naar Caracas. Vliegtuigen en helikopters van de Venezolaanse nationale garde trokken er op uit naar de vermoedelijke plaats van het ongeluk.

Het verongelukte vliegtuig had, volgens een nader bericht, 51 inzittenden: 42 passagiers en negen bemanningsleden. Tot dusver zijn zeven lijken geborgen. De passagiers bestonden uit 22 Amerikanen, dertien Venezolanen, vijf Canadezen, één Ier en één Italiaan. Het vliegtuig had een Zweedse en een Duitse stewardes.

Gisteravond laat verklaarde een woordvoerder van de PanAm in New York, dat het vliegtuig twee uur vertraagd was. Het vliegtuig, vluchtnummer 217, werd om vijf minuten over tien op de Venezolaanse luchthaven Maiquetía verwacht, na een non-stop vlucht vanuit Kennedy International Airport. Later werd bekend dat het toestel was verongelukt.

Frères gaan Aruba verlaten

Sinds 1937 op Antillen werkzaam

ORANJESTAD — Uit een officiele verklaring van de overste van de frères de la Salle op Aruba blijkt, dat zij besloten hebben zich op korte termijn van Aruba terug te trekken. Dit zal in drie groepen geschieden, waarvan de laatste in juli 1971 Aruba verlaat. De eerste groep vertrekt volgend jaar juni.

Reeds enige tijd deden de geruchten de ronde, dat de Broeders van de Christelijke scholen, op Aruba bekend als de frères de la Salle, zich zouden terugtrekken van hun werk op Aruba. Gisteravond werd desgevraagd door de overste van de frères op Aruba, frère Paulus, de volgende verklaring aan de Amigoe afgelegd:

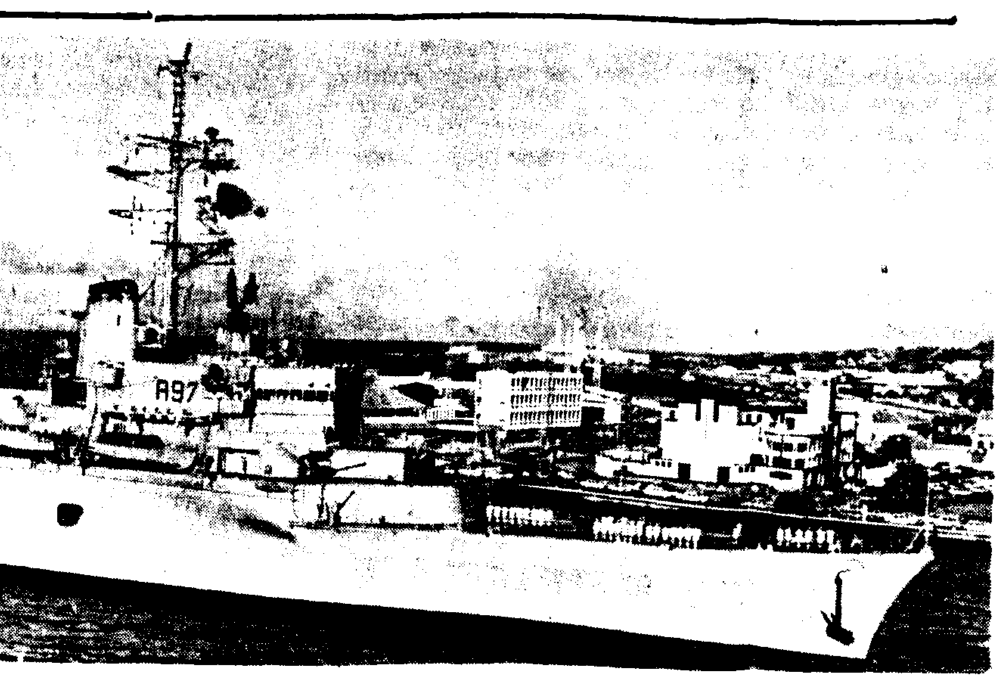
„In overleg met de overste van onze congregatie in Nederland zijn wij tot de overtuiging gekomen, dat het om beleidsmotieven gewenst is, ons werk op Aruba op korte termijn te beëindigen. Hierbij werd vastgesteld, dat de frèrees in drie termijnen vanaf heden tot en met juli 1971 Aruba zullen verleten". Tot zover de officiele verklaring van de frères.

Het vertrek van d frères, die — morgen is het juist 31 jaar geleden dat zij op Aruba kwamen, — steeds hun beste krachten hebben gegeven, zal op Aruba met gemengde gevoelens worden ontvangen. Er zijn thans nog 25 frères op Aruba werkzaam.

Wat deze frères in de afgelopen eenendertig jaar voor Aruba zijn gaan betekenen is bijzonder veel. Hiervan getuige niet alleen de vele scholen, die onder leiding hebben gestaan en waarvan enige de laatste jaren reeds in lekenscholen werden omgezet, maar in het bijzonder wel hun onvermoeibare werk voor de jeugd van Aruba. Niet alleen op school, maar ook buiten schooltijd zetten zij zich belangeloos in voor een gezonde vrijetijdsbesteding. Men behoeft slechts de namen te horen van Trupialen, Rapid, Estrella-club, Don Bosco-club en verder nog in sportverenigingen, waaraan zij hun beste krachten gaven.

Ongetwijfeld zal dit vertrek van de frères ook wel moeilijkheden geven om voldoend onderwijskrachten voor Aruba aan te trekken. Zeker in een tijd dat Aruba met een belangrijk tekort te kampen heeft.

Er zal geen andere congregatie naar Aruba komen, zodat de scholen geheel onder leiding van leken zullen moeten komen te staan. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat huize Maria Stella te Savaneta te zijner tijd in gebruik zal worden genomen als tehuis vor Ouden van Dagen. De stichting Wit Gele kruis Aruba had hiervoor enige tijd geleden serieuze plannen.





[De] Franse oorlogsbodems Jeanne [d'Arc e]n Victor Schoelcher zijn van[morgen] de Annabaai binnengelopen [voor ee]n informeel bezoek van vier [dagen]. Vóór het binnenvaren werden [de geb]ruikelijke saluutschoten ge[lost]. De beide schepen, die za[terdag e]n zondag van drie tot vijf [uur 's] middags voor het publiek te [bezichti]gen zijn, hebben in totaal [...]tienhonderd man aan boord.

Tom Poes en de Viridiaan-Dinges






6428. — Op een mooie morgen in het najaar maakte Tom Poes een wandeling in het Donkere Bos. Het was warm, er was zelfs geen windje, dat de bladeren deed bewegen, en na een poosje begon de stilte hem te drukken.

"De bomen zijn te groot," dacht hij, "en er zijn hier plekken waar zelfs geen vogels en geen insecten schijnen te komen. Ik denk, dat ik maar weer terug ga."

Op dat moment ving hij echter een binnensmonds gepraat op, en omdat hij nu eenmaal nieuwsgierig van aard is sloop hij op het geluid af. Zodoende kwam hij aan de rand van een klein dal, waarvan de bodem bedekt was met stenen en dat donker en vochtig tussen de woudreuzen lag. Een bejaard vrouwtje stond er midden in, bezig met met het optillen van een platte kei.

"Dit is een mooie," hoorde hij haar zeggen. "Een mooie natte. Daar krioelt en frutselt van alles wat het daglicht niet verdragen kan. Glibbertjes, slijmertjes, slikaaltjes en kelderkruipertjes. Ja, ja idereen heeft zijn steen; mooi geregeld! Maar het mooiste is om te weten wat al dat geglibber bet... hihihihi! Moeilijk is het en het verstand komt met de jaren!"

Haar woorden stierven weg in een onverstaanbaar geprevel toen z... verlekkerd voorover boog om de wegschietende beestjes beter te k... volgen.

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY



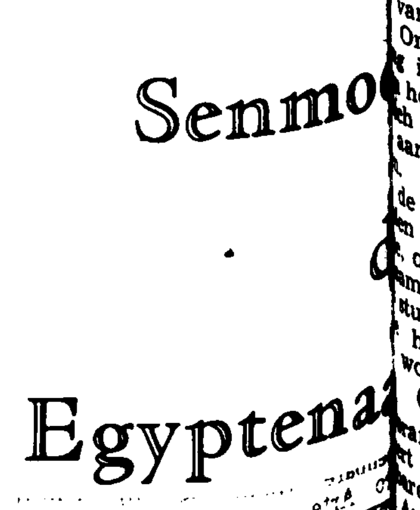



119-11. — Ik wilde niet, dat Sheila meer domme streken zou uithalen. Daarom hield ik haar stevig vast. 'Was je bang voor een paar lege hoeden, Sheila', plaagde ik. 'Wat? ' schrok ze op. Ik vertelde haar, wat ik op de barricade had achtergelaten. De taal, die zij toen uitsloeg, wil ik niet neerschrijven., maar fraai was het niet. Wij brachten haar naar het landhuis en sloten haar in een kamer op. De andere gevangenen brachten wij naar het gymnastieklolkaal, dat heel goed als reuze-cel dienst kon doen. Hierna gingen wij orde op zaken stellen. De vijf U.S.marshalls assisteerden ons. Al het geld, dat Charriba had nagelaten, verdeelden wij als schadeloosstelling onder... slachtoffers. Ikzelf popelde van verlangen om de gouverneur van Co... verslag uit te brengen. Bovendien was het geraden, haast te maken, ... zouden de kontaktmannen, die het zilvererts opkochten met de noord... vertrekken, voor de autoriteiten maatregelen konden nemen. Ik b... daarom Emery met de leiding van de vallei te belasten. Dat was de t... vriend wel toevertrouwd.









AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN:

Roxy: 19.00 — 21.00 Speedway; West-End: 19.00 — 21.00 40 guns at apache pass. 23.30 This man can't die; Cinelandia: 19.00 — 21.00 De laatste trein uit Katanga; Drive-In: 19.00 — 21.00 The long duel. 24.00 In cold blood; Cine-Rio: 20.00 Wounds of hunger; Airport-Cinema I: 19.15 — 21.15 For love of Ivy; Asiento: 19.00 The misadventures of Marlin Jones — Leeft. 10 jr.

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Soto en morgenavond te Sta. Cruz.

BOTICA'S:

Otrabanda: Coromoto, tel. 23241
Punda: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN:

Tentoonstelling 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG, open voor publiek.

GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

Aguinaldos: 20.30 finale aguinaldoswedstr. — Hotel Curacao Int.

SWRC: 20.00 Muziekles fanfare. 21.00 Bingo.

Bijeenkomst: 20.30 Curacao Cameraclub — R. en B.

Toneel: 19.30 Zoals u wilt — Peter Stuyvesantcoll. — Centro Pro Arte.

Bridge-drive: 20.30 — 23.00 Club CPN, Dominguito.

Discussieavond: 20.00 Stichting Ant. identiteit — Buurtcentrum Barber.

SPORT

Volleyball: Shalom vs Medellin — heren A.kl. — Asiento. Zeemacht vs Hi Spot Volleystar — heren A.kl. — Asiento. Amstel Volleymasters vs Flash — hoofdkl. — Asiento. Coco Cola Lucky Masters vs Asiento — hoofdkl. — Asiento.

Voetbal: 20.15 Wacker vs SUBT — Rifstadion.

HOTELS:

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zanger Carlos Ramirez. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.30 — 01.00 Optreden zanger Dick Roman, later dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Mango-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubi-bar: 21.00 — 22.30 Optreden baron Buika en Norman Moron en zijn Combo. Holiday Inn: The Night watch: 21.00 Show en dansen op muziek van Aristo Combo. Bianca hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn Combo. Jan Kok: 09.00 — 04.00 Open voor publiek, Watapana bowling club: restaurant 12.00 — 14.30 Open voor lunch. Tambu-bar: 11.30 Open.

CUROM:

17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Parada deportiva; 18.30 Musica selecta; 18.45 Progr. voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Muzikaal allerlei; 19.30 Discovaria; 20.30 Operette klanken; 21.00 Muziek van hier en daar; 22.00 Nieuws; 22.05 Op avontuur in de klassieke muziek; 22.55 Dagsluiting; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:

16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Alliance française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 New horizon; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 The munsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

ZATERDAG

Tentoonstelling: 09.00 — 11.30 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.

Toeristenschip: 07.00 — 24.00 Regina — vert. Maduro & Sons.

Bezichtiging: 15.00 — 17.00 Franse schepen Jeanne d'Arc en Victor Schoelcher — Nieuwe Haven.

SPORT

Voetbal: 16.30 MSV II vs Parera II — terrein CPN. 17.00 MSV III vs W'stad III — terrein MSV. 16.30 W'stad I vs MLD I — terrein W'stad.

CUROM:

06.30 Opening: 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Eng.progr.; 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Flamboyant beach hotel pres.; 10.15 Sorpresa musical; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Musica popular; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Intermedio musical; 13.00 Nieuws ANP; 13.15 Weekeinde allerlei; 14.00 Hitparade; 15.00 Soul en beat muziek; 16.00 Tiempo.

TELECURACAO:

16.30 Kinderuurtje; 17.00 Science in action; 17.30 H.N.M.; 18.00 Bowling; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Nos Tera; 19.30 Lucy-show; 20.00 Startrek; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 TeleCuracao special; 2.15 Melody and Rithm.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307. 9/12 (23.30) — 14/12 (07.30) H.O. Walroud, tel. 0-44972 b.g.g. tel. 9.

PERSONNEL SERVICES
Maandag 9/12 t/m vrijdag 13/12 L.M. Ridley, tel. 0-44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458 ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 9/12 t/m vrijdag 13/12 00.00 — 07.30 tel. 9

AVIATION SERVICE
9/12 (23.30) — 13/12 (06.30) E.M.H. Agnes tel. 0-44054.

BEURS VAN NEW YORK

	12/12	10/12		12/12	10/12
Alum. Corp	78 1/8	79 7/8	KLM	72 1/2	72 5/8
Amerada	98 1/2	96 1/4	McDonnel	49 3/4	49 3/4
Amer. Tel en Tel	55 1/4	55 1/2	Monsanto	56 3/4	58 7/8
Anaconda	57 5/8	56 3/8	Nat Cash reg	126	124 7/8
Beth. Steel	31 5/8	31 3/4	Olin Math	44 1/2	44 1/2
Boeing	56 3/4	57	Pennsylv. Centr.	63 1/2	63 7/8
Brit. Am. Oil	53 1/8	54 1/4	Philips petr.	75 1/4	76 5/8
Canadian pac	87 1/2	87 1/4	Rep. steel	48 3/4	47 1/2
Caterpillar	48	47 1/4	Reynolds tob	41 1/8	42 1/8
Chrysler	59 1/2	59 3/8	Royal Dutch	53 5/8	52 1/2
Columbia	30 5/8	31	Sears Roeb	67 5/8	68 3/8
Cons. Elec	45	47 1/4	Shell Oil	73 1/2	72 7/8
Dupont de Nem	170	173 1/2	Sperry rand	49 3/4	50 3/8
Westerban	44	44 3/8	Stand. Oil Cal.	75 1/2	74 1/4
Ford	54 3/8	55 3/8	Stand. Oil N.J.	82 1/2	82 1/8
Gen. Elec	95 1/2	93 1/4	Texas instr.	109 3/4	109 5/8
Gen. Motors	82	82 3/8	Twent. Cent Fox	37	37
I.B.M.	321	328	U.S. steel	43 3/4	42 3/8
Int. Nickel	36 7/8	37 3/8	Westingh. toc.	72 1/8	74
ITT	62 1/8	62 1/4	DOW Jones		

BEURS VAN AMSTERDAM

	13/12	12/12		13/12	12/12
AKU	125.60	126.50	Naarden	635	633
Hoogovens	102.90	104.50	OGEM	89.00	89.00
Philips	166.50	166.10	Rijn--Schelde	139 1/4	141
Unilever	128.40	128.30	Scholten—Honig	66.00	65.00
Kon. Olie	193.00	190.90	T en D Verblifa	81.20	81.20
K.Z.O.	204.50	203.90	Varossieau	159	160
KLM	223.50	222.50	V.M.F.	143	145
KNSM	129 3/8	129 5/8	Ver. Ned. Uitgeversb	240.00	239.20
			Wereldhaven	585	576
v. Ommeren	235 3/8	235	Wessanen	94.50	94.00
Scheepv. Uniie	137 1/4	137 3/4	Billiton	174.40	173.50
Alg. Bank. Ned.	278	275	Ant. Brouwerij	275	
1e Ned. Verz. Mij.	469 1/2	468	Ant. Verf	192	191
Nat. Nederlanden	792	785	Aruba	124	123 1/8
Ngombezi	79	78 1/4	Sur. Brouwerij	—	—
Albertt Heijn	243.00	244.30	Converto	1049	1050
v.d.Bergh en Jurgens	194 1/2	194 1/2	Goldmines	145.60	146.00
Bergoss	698	690	Interunie	215.00	215.00
v. Berkel	178	177	Nefo	104.50	104.00
Bols	220.00	220.00	Robeco	257.80	258.30
Bredero Ver. Bedr	493	493	Rolinco	227.00	227.50
Buhrmann Tetterode	613	606	Utilico	123.50	124.00
Bijenkorf	694 3/4	687	Ika Bel. Mij.	246.00	240.00
Calve	900	899	Alcanalum	29 3/8	29 3/8
Cur. Handelmij.	158 1/2	162	Ned. Ant. 61/2 '67	98 3/8	98 1/2
Elsevier	505.00	502.00	Ned. Ant. 5 '60	86 1/8	86 1/8
Excelsior	112 1/8	113 3/4	Ned. Ant. 41/2 '59	90 3/4	90 3/4
Fokker	459	463	Ned. Ant. 41/2 '62	86 1/4	86
van Gelder	144	142			
Gist—Brocades	917	892			
v.d. Grinten	202.50	202.50	ANP indices		
Hagemeijer	135.20	135.30	Intern. Conc.	685.0	684.0
Heineken Bel en Beh	149.50	155.50	Industrie	404.0	403.0
Heineken Bier	158.00	164.00	Scheepv.	136.6	136.8
Internatio	300	300	Banken	238.9	236.6
Kon. Ned. Papier	180 1/2	181	Handel	188.7	188.6
Muller	336 1/2	338 1/2	Algemeen	465.7	464.8

Beursberichten

NEW YORK — De New Yorkse effectenbeurs opende donderdag iets boven de slotnoteringen van dinsdag. Tijdens de ochtendhandel stegen de koersen over het algemeen. Daarna werden ze een prooi van winstnemingen, wat ertoe leidde dat de slotnoteringen iets lager uitkwamen dan dinsdag. Er werden nogal wat grote pakketten aandelen verhandeld, wat in verband werd gebracht met vereveningstransacties door institutionele beleggers met het oog op de naderende jaarwisseling. De omzet was vrij groot, ook al doordat de beurs woensdag gesloten is gebleven. Volgens de makelaars is het vertrouwen van de beleggers toegenomen door de toespraak die Richard Nixon woensdagavond voor radio en televisie heeft gehouden en door de keuze van zijn ministers. Het conservatieve tintje van de nieuwe regering doet vermoeden dat de inflatie volgend jaar krachtig zal worden bestreden en dat zou volgens de deskundigen wel eens kunnen leiden tot verkopen van effecten. De handel werd donderdag verder beinvloed door de toeneming van de Amerikaanse kleinhandelsomzet in de afgelopen week.

AMSTERDAM — In een licht verdeelde markt was AKU iets gemakkelijker en Hoogovens exinterimdividend prijshoudend evenals Unilever. Philips goed prijshoudend, Kon. Olie vast. Cultures en scheepvaarten verdeeld, staatsfondsen flauw.

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

220)

Maar zijn vertrouwen bleef ongeschokt. Voor zover ik weet - en zijn hart was een open boek voor me - was hij er zeker van, haar te zullen weervinden. Nooit verloor hij zijn geduld. Wel maakte ik me erg bezorgd dat de slag hem al te hevig zou treffen, als zijn zekerheid eens plotseling zou worden beschaamd; maar er was zoiets godsvruchtigs in zijn aandoenlijk vertrouwen, iets dat zo sterk geworteld was in de zuiverste diepten van zijn nobele aard, dat mijn eerbiedige bewondering voor hem met de dag groter werd.

Zijn vertrouwen was er niet een, dat alleen maar hoopt en verder blijft stilzitten. Hij had zijn hele leven hard gewerkt en wist dat hij, om op hulp te mogen rekenen, zelf alles moest doen wat in zijn vermogen lag. Ik weet nog, hoe hij op een avond, toen hij ineens bang was, dat de kaars voor het raampje in de oude schuit niet zou branden, te voet naar Yarmouth ging om te kijken. En als hij maar iets in de krant vond, dat heel misschien met Emily verband kon houden, nam hij dadelijk zijn stok en trok er op af, al moest hij er ook dagen lang voor lopen. Nadat ik hem het relaas had verteld, dat ik door bemiddeling van juffrouw Dartle had gehoord, was hij met een boot mee naar Napels gegaan en ook weer over zee teruggekomen. Hij reisde altijd zo zuinig mogelijk, zonder zich ook maar in het minst te ontzien, want hij was er steeds op bedacht, geld te sparen voor Emily. Maar hij klaagde nooit en ik heb hem in al die tijd geen enkele maal horen zeggen, dat hij moe of moedeloos was.

Dora, die hem, sinds we getrouwd waren, herhaaldelijk had ontmoet, was ook bijzonder op hem gesteld. Ik zie hem nu weer voor me, zoals hij bij ons op de canape zat met zijn ruige muts in de hand, tegenover mijn kind-vrouwtje, dat haar blauwe ogen met bedeesde verbazing naar hem opsloeg. Soms, als hij tegen de avond even aanliep, wandelden we samen langzaam in de tuin op en neer, terwijl hij zijn pijp rookte en dan moest ik altijd denken aan zijn huisje, dat nu zo verlaten was en waar ik het als kind zo gezellig had gevonden 's avonds , als er vuur brandde en de wind om de schuit gierde.

Bij een van die gelegenheden vertelde hij me, dat Martha hem de vorige avond, toen hij uitging, voor de winkel had opgewacht en gezegd had, dat hij in geen geval uit Londen weg moest gaan, voor zij hem weer had gesproken.

'Zei ze ook waarom? ' vroeg ik.

'Dat heb ik d'r ook gevraagd, jongeheer Davy, maar ze zeit nooit veel, ik most 'r dat alleen maar beloven en toen ging ze weer.'

'Zei ze niet, wanneer ze dacht terug te komen? '

'Nee, jongeheer Davy,' antwoordde hij, terwijl hij nadenkend langs zijn kin streek. 'Dat heb ik d'r wel gevraagd; maar ze kon het niet zeggen.'

Omdat ik hem al sinds lang niet meer aanmoedigde in verwachtingen, die waarschijnlijk op teleurstelling zouden uitlopen, zei ik alleen maar, dat hij haar wel spoedig zou terugzien.

Over de vage hoop, die zijn mededeling bij mij had gewekt, zweeg ik maar liever.

Ongeveer twee weken later liep ik op een avond alleen in de tuin. Ik herinner mij die geregend en het was nog vochtig in de lucht. Het dichte gebladerte was nog zwaar van de geregend en het was nog vochtig in de lucht. Het dichte gebalderte was nog zwaar van de druppels en de lucht nog donker bewolkt, maar de vogels zongen alweer vrolijk. Terwijl ik zo bij het vallen van de schemering in de tuin liep, verstomde hun gezang allengs en alles werd heel stil, zoals avonden buiten kunnen zijn, als zelfs de fijnste takjes roerloos blijven en er slechts nu en dan een druppel van een blad valt.

Er was in de tuin, naast het huis, een hoog met klimop begroeid hekwerk, waar doorheen ik op de weg kon zien. Toevallig keek ik in gedachten die kant uit, toen ik op de weg een vrouw zag in een eenvoudige, wijde matel gehuld, die mij ongeduldig wenkte.

'Kunt u meekomen? ' fluisterde zij opgewonden, 'ik ben bij hem geweest, maar hij was niet

'Kunt u meekomen? ' fluisterde zij opgewonden, 'ik ven bij hem geweest, maar hij was niet thuis. Toen heb ik op een papiertje geschreven, waar hij moest komen, en dat heb ik zelf op zijn tafel gelegd. Ze zeiden dat hij gauw terug zou zijn. Ik heb nieuws voor hem! Kunt u dadelijk meekomen? '

Zonder nog iets te zeggen, ging ik door het tuinhek naar haar toe. Ze maakte een gejaagd gebaar als om mij te beduiden geduld te hebben en nog niets te vragen en liep in de richting van Londen, vanwaar zij, zoals aan haar kleding te zien was, in allerijl te voet moest zijn gekomen.

Op mijn vraag, of we inderdaad naar de stad moesten, maakte zij weer dat jachtige gebaar en knikte. Er kwam juist een leeg rijtuig voorbij, dat ik aanhield. We stapten in en toen ik haar vroeg, waarheen de koetsier ons moest brengen, antwoordde zij: 'Naar Golden Square! Maar vlug! ' Daarop drukte zij zich in een hoek en hield een bevende hand voor haar gezicht, terwijl zij met de andere weer dat bezwerende gebaar maakte, om mij te beduiden niet verder te vragen.

Angstig, verontrust en tegelijk hopend dat zij goed nieuws zou hebben, zat ik naar haar te kijken. Maar omdat zij blijkbaar nog niets wilde zeggen en ik er ook erg tegen opzag slecht nieuws te moeten horen, vroeg ik niets meer. Van tijd tot tijd keek zij uit het raampje, alsof ze vond, dat we te langzaam opschoten (hoewel we heel hard reden); maar overigens veranderde er niets aan haar houding.

Wij stapten uit bij het plein, dat zij genoemd had, en ik liet de koetsier daar wachten, ofschoon ik niet wist of we hem nog nodig zouden hebben. Zij legde haar hand op mijn arm en trok me haastig mee naar een van de donkere straten, waarvan er veel waren in die buurt van vervallen herenhuizen, die nu in armelijke eenkamerwoningen waren verdeeld. Zij liet mijn arm los bij de openstaande deur van een van die huizen en wenkte mij haar te volgen, de gemeenschappelijke trap op, die als een hellende weg op de straat uitkwam.

Het huis was overbevolkt. Terwijl we naar boven gingen, werden er overal deuren geopend en hoofden naar buiten gestoken en op de trap kwamen wij allerlei mensen tegen. Al voor we het huis binnengingen, had ik aan de ramen, over de bloempotten heen, tal van vrouwen en kinderen naar beneden zien kijken. Blijkbaar wilden die ons nu van dichterbij zien, terwijl we langs hun deuren kwamen. dezelfde kleur. Boven de deuren waren kroonlijsten met bebeeldhouwde vruchten en bloemen dezelfde kleur. Boven de deuren waren kroonlijsten met hebeeldhouwde vruchten en bloemen en in de vensternissen waren brede zitbanken. Maar al die herinneringen aan vroegere grootheid waren jammerlijk vervallen en vervuild; de vloeren waren door vocht uitgeslagen en het hout was op vele plaatsen angstwekkend vermolmd. Hier en daar waren pogingen gedaan om het oude, kostbare houtwerk met gewoon vurenhout te repareren; maar het was als partijen van de onharmonische verbintenis gingen elkaar zoveel mo... uit de weg. Verscheidene trapramen aan de a... zijde waren geheel of gedeeltelijk dichtgetim... Er zaten bijna geen ruiten meer in en do... vermolmde kozijnen, die wel stank binnenli... maar geen bedorven lucht schenen te spuien, ... ik in andere vervallen huizen, en in de diep... een afschuwelijke binnenplaats, die de ge... schappelijke vuilnisbelt van de bewoners sche... zijn.

Terwijl we naar de bovenste verdieping k... men, meende ik een paar maal in het schemer... de rokken te zien van een vrouw, die voor o... trap opliep. Toen we het portaal van de trap... de zolderverdieping hadden bereikt, zagen we... een ogenblik duidelijker; ze stond nu voor... deur.

'Ze is mijn kamer binnengegaan! ' fluist... Martha. 'Maar ik weet niet wie ze is.'

Tot mijn grote verbazing had ik juff... Dartle herkend. Nauwelijks had ik geantwoord... ik die dame wel meer had ontmoet, of we hoo... haar stem in de kamer, zonder echter te ku... verstaan wat ze zei. Martha legde haar hand ... op mijn arm en keek mij vragend aan, terwi... zachtjes de laatste trap opliepen. Ze duwde ... achterdeurtje open, dat geen slot of knop sc... te hebben en we kwamen op een leeg zold... niet veel groter dan een kast, onder een sc... dak. Tussen dat hokje en Martha's kamer was ... ander deurtje, dat half open stond. Bij dat de... bleven we staan, buiten adem van het klimme... Martha legde even haar hand op mijn mond... kon zien dat de kamer tamelijk ruim was; er s... een bed en er hingen een paar goedkope pre... met schepen er op. Juffrouw Dartle kon ik ... zien en degene tot wie zij sprak evenmin; en ... kon Martha zeker niet, want ik had een beter ... op de kamer dan zij.

Nadat het enige ogenblikken doodstil ... geweest, legde Martha haar ene hand weer op ... lippen en hield de andere in de hoogte met ... gebaar van iemand die geen woord wil missen, ...

'Het kan me niet schelen of ze thuis is, ... juffrouw Dartle op hoge topn. 'Ik heb niets ... haar te maken. Ik kom voor jou.'

'Voor mij? ' vroeg een zachte stem.

Er ging een rilling door mijn hele lijf. Het ... de stem van Emily!

'Ja,' antwoordde juffrouw Dartle. 'Ik w... weten, hoe je er uitziet. Zo, en schaam jij je ... voor je gezicht, waarmee je zoveel onheil ... aangericht? '

De felle, onverzoenlijke haat, die uit haar t... sprak, de kille, ingehouden woede en ... meedogenloze scherpte van die woorden rie... haar beeld zo duidelijk voor mij op, alsof ik ha... het volle licht voor me zag staan, met ... donkere, fonkelende ogen, haar door hartsto... verteerde gezicht en de krampachtig trekken... witte streep van het litteken over haar lippen.

'Ik wilde dat liefje van James Steerforth ... eens zien,' vervolgde zij; 'die meid, die er met h... vandoor is gegaan en die voortaan door iedereen ... haar geboorteplaats met de vinger zal wor... nagewezen; zo'n onbeschaamde, doortrapte m... waarmee mannen als James Steerforth zich a... ven. Ik wilde wel eens weten, hoe zoiets er uitz... Er was een geritsel te horen, alsof het ongeluk... meisje, dat met zoveel smaad werd overla... wilde weglopen en alsof de bezoekster voor ... deur ging staan om haar tegen te houden. Weer ... er even een stilte.

Toen begon juffrouw Dartle opnieuw.

(Wordt verv...

…itenkansje voor muziekminnaars …merikaans-Antilliaans …and concert in C.P.A.

…MSTAD. — Voor de eerste maal in zijn zestienjarig bestaan zal … Angeles Doctors Symphony Orchestra volgende week zondag… december, concerteren buiten de Verenigde Staten, in welk … reeds verscheidene toernees maakte. Dit evenement vindt plaats … Curaçaose Centro Pro Arte in samenwerking met het Curaçaos …nisch Orkest. Het wordt een grand concert, uitgevoerd door … 35 leden van het Amerikaanse en twintig van het Curaçaose … als belangrijkste onderdelen van het programma de Prometeüs-… van Beethoven, de Haffner-symfonie nummer 35 van Mozart … de Deux uit de Notenkrakersuite van Tsjaikowsky. De baten … concert (toegangsprijs vijftien gulden, kleding donker kostuum) … goede van het Curaçaose Rode Kruis.

…rtsen uit Los Angeles …nnen Cur. primeur

…zelschap uit Los Angeles, … totaal omstreeks 185 per-…staat, wordt aanstaande …middag om kwart voor zes …Albert Plesman Luchthaven …n een non-stopvlucht Los … Curaçao met een van …rways gecharterde DC-8F. … de nodige luister bij te … de verwelkoming, zal de … fleurig worden versierd … Curaçaose band voor de …zikale sfeer zorgen. De … de Verenigde Staten …n intrek in het Hilton … ook het merendeel van …nen behoeve georganiseer-…nten plaats vindt.

Mehli Mehta

…cert van de 22e wordt ge-… de heer Mehli Mehta uit …India, die de vaste diri-…n het orkest van medici …Angeles, en die de vader is …bekende jeugdige dirigent …hta van het New York …nic Orchestra. De uit te …rken werden door de Cu-…musici ingestudeerd onder … de heer Eric Gorsira, …van het Curaçaos Philhar-…Orkest. Deze Antilliaanse … is nodig, omdat niet alle … het orkest uit de Verenigde … vrij hebben kunnen ma-…an deze goodwill-reis deel

…e betrokken Antilliaanse … is dit een bijzonder bui-… omdat het door de grootte …mengevoegde orkesten mo-…stukken ten gehore te bren-… hier anders niet zouden …worden uitgevoerd.

Repetities

…afgaande aan het Grand … zijn er twee gezamenlijke … repetities in Centro …Arte, respectievelijk op de … van woensdag en vrij-… half tien tot twaalf uur. … bijwonen hiervan zijn uit-… kinderen van het Mon-…r Verriet Instituut, verple-…personeel van het Sint Eli-… zijn per keer ongeveer … Hospitaal en marineper-

vijfhonderd plaatsen ter beschikking aan de stichting Jeugdconcerten Curaçao.

De interesse voor een bezoek aan dit eiland werd gewekt door de plaatselijke Rode Kruisvereniging, toen enige tijd geleden de co-chairman van de Los Angeles Docters Symphony Orchestra Society ,dr Jerome Kummer en zijn echtgenote Sylvia, een particulier bezoek aan de Nederlandse Antilen brachten.

● *Werkbezoeken*

Buiten de muzikale gebeurtenissen wordt een ander hoogtepunt van het bezoek van de artsen uit Los Angeles gevormd door een tweetal „professional meetings", op donderdag- en zaterdagochtend in het Sint Elisabeth Hospitaal, met plaatselijke artsen.

Daags na de aankomst op Curaçao zal een delegatie van zes leden van het gezelschap beleefdheidsbezoeken brengen aan de Amerikaanse waarnemende consul-generaal, de heer Harvey Fergusson, gouverneur mr N. Debrot, minister-president C. D. Kroon en gezaghebber O .R. A. Beaujon. Andere punten van het ontspanningsprogramma zijn een theemiddag met een modeshow van Casa Amarilla, sightseeing, een voorstelling van de revue Esta Ricu Nos Bida Ta, waarin ook voor deze gelegenheid wederom enkele Engelse teksten zijn opgenomen, een Hollandse koffietafel, een boottocht door de haven, een receptie ten gouvernementshuize en een formeel banket in het Hilton hotel op zaterdagavond met de gouverneur als eregast.

● *Ayo-party*

Na afloop van het Grand Concert, zondagavond om ongeveer elf uur wordt de Amerikaanse gasten en een aantal genodigden in het hoofdkwartier van het Rode Kruis aan de Fokkerweg een bescheiden receptie aangeboden door het Rode Kruis en het Curaçaose eilandsbestuur. Met deze „Ayo-party" is dan het feest ten einde en de volgende dag vertrekt het gezelschap wederom non-stop naar Los Angeles.

Ook in verband met dit bezoek uit de Verenigde Staten, wordt van maandag 16 tot 23 december in de hal van Centro Pro Arte een tentoonstelling gehouden, die steeds de gehele dag geopend is. Hier laat het Rode Kruis goederen en materialen zien en exposeert de marine zee- en luchtreddingsmiddelen. Het korps mariniers zal er een hospitaaltent opzetten. De toegang tot deze tentoonstelling is gratis.

● *Samenwerking*

Het programma voor het een en ander werd opgesteld en de voorbereidingen getroffen in nauwe samenwerking tussen het Curaçaos Toeristenbureau — de heer E. A. V. Jesurun —, het Curaçaose Rode Kruis — dokter A. C. Dijxhoorn en mevrouw Edna Lubeek —, het Curaçaos Philharmonisch Orkest — de heer W. M. Statius Muller — en een uit elf personen bestaand damescomité, waarvan mevrouw Cobi van Henegouwen de coördinatrice is. Van het vervoer van personen en materialen op het eiland — met uitzondering van de sightseeing — zal de Koninklijke Marine het leeuwenaandeel voor haar rekening nemen

Statuutdagviering op Bonaire

WILLEMSTAD — Bij eilandsbesluit van het eilandgebied Bonaire d.d. 4 december 1968, zijn de navolgende personen benoemd in een comité tot viering van Koninkrijksdag op 15 december 1968: C. H. Statia voorzitter; C. D. Crestian ondervoorzitter; L. M. Emerenciana secretaris; F. C. Martis penningmeester; H. L. M. Holten, A. J. Steinfort, J. H. Coopmans. E. E. Confesor, P. N. Tromp, L. T. Paula en A. F. F. Celestijn, leden.



● *In Den Haag is jongstleden zaterdag het huwelijk gesloten tussen de heer J. J. H. Stam en mej. Eva Jane van Waasdijk. De bruid is een dochter van de heer H. van Waasdijk, directeur van de Curacaose Dokmaatschappij.*

Twee bestuurders vallen in slaap achter het stuur

WILLEMSTAD. — Gistermiddag reed de bestuurder van een bestelauto, die volgens zijn verklaring in slaap was gevallen, de westelijke rijbaan van de Emancipatie Boulevard af en botste met zijn voertuig tegen de afrastering van een perceel. De afrastering werd over een afstand van acht meter vernield.

Vervolgens reed de wagen tegen een pilaar op van het aangrenzende huis. Van deze woning werd zes meter gaas vernield. De schade wordt geraamd op achthonderd gulden.

Even groot was de schade van een aanrijding welke gistermiddag te Salinja plaatsvond waarbij de bestuurder van een personenwagen tegen de achterzijde van een andere personenauto reed.

Vannacht reed de bestuurder van een bestelauto, naar hij vertelde omdat hij in slaap was gevallen, tegen een geparkeerde personenwagen op. De schade wordt geraamd op achthonderd gulden.

WILLEMSTAD. — De verkeerspolitie hield gisteren weer controle op bepaalde punten op het eiland. Men constateerde zeventig strafbare feiten. Tegen 57 personen werd procesverbaal opgemaakt.

Aguinaldosgroepen in kerk Janwé

WILLEMSTAD. — Evenals vorig jaar zullen de auroramissen die maandag om vijf uur 's morgens beginnen, weer worden opgeluisterd door verschillende aguinaldosgroepen. Maandagmorgen zullen Los Luceritos present zijn, dinsdag Los Pájaros en verder Los Psycodélicos, Los Colegiales, Los Trupiales, Los Multicolores enz.

Zondagmiddag om vijf uur (15 december) zullen tijdens de mis voor de zieken Los Mensajeros de Alegría optreden en zondagavond 22 december om zeven uur. El Colibrí. Met kerstmis zijn er twee nachtmissen, de eerste om twaalf uur in het Papiamento en de tweede om twee uur 's nachts in het Nederlands. Om twaalf uur 's middags zingt een jeugdgroep aguinaldos en 's avonds om zeven uur Los Tropicales. Ook op de tweede kerstdag 's avonds om zeven uur zijn er aguinaldos.

Diefstal a/b schip

WILLEMSTAD. — Gistermiddag om drie uur werd aan de politie gemeld dat aan boord van een schip dat gemeerd lag aan de Westwerf een jeugdige dief op heterdaad was betrapt. De recherche stelde in samenwerking met de havenpolitie een onderzoek in hetgeen aan het licht bracht dat twee jongens van respectievelijk dertien en vijftien de hut van de chef hofmeester waren binnengedrongen en een gasaansteker hadden weggenomen. Zij werden op heterdaad betrapt. De vijftienjarige jongen zag kans om te ontsnappen. De dertienjarige werd ernstig onderhouden en aan zijn ouders overgegeven.

DR E. JONCKHEER NAAR CURACAO

WILLEMSTAD. — Uit Nederland is bericht ontvangen dat de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, dr E. Jonckheer, voor een dienstbezoek naar de Antillen zal komen. Dr Jonckheer vertrekt 14 december van Schiphol en reist via New York en Aruba naar Curaçao waar hij de 17e arriveert. Hij wordt vergezeld van zijn echtgenote.

Eerste Bijbelweek was succes

WILLEMSTAD. — De eerste Bijbelweek, welke op Curaçao werd gehouden door het Antilliaans bijbelgenootschap (ABG), is een succes geworden. Dit ondanks het feit, dat men nog geen ervaring had met het organiseren van een dergelijke activiteit. Aldus een bericht in Notisyero van het ABG.

Hierin worden de verschillende onderdelen van deze Bijbelweek rond Hervormingsdag besproken. Erkentelijk is men de plaatselijke pers evenals de radio-omroepen en de tv voor de verleende medewerking en in het bijzonder de protestantse kerken. Het meest spectaculaire onderdeel was de verspreiding van een fraaie folder in een oplage van negentienduizend exemplaren via de dagbladen. Daarnaast werden aan kerkgangers nog eens tweeduizend folders uitgereikt. Doel van deze Bijbelweek was de Curaçaose bevolking bekend te maken met de plaatsen, waar men bijbels of bijbelgedeelten kan kopen.

Uit de kerken kreeg men aan donaties 180 gulden. De collecten in de verschillende kerken brachten 550 gulden op, terwijl men uit het zakenleven 995 gulden aan donaties ontving. De verkoop van bijbels en bijbelgedeelten brachten 985 gulden op. De totale onkosten voor deze week bedroegen 825 gulden, waarvan 457 gulden aan het drukwerk der folders. „Ideëel gezien", aldus het ABG-orgaan, „valt moeilijk te schatten, welke vorderingen wij hebben geboekt".



● *Hedenmorgen werd de heer C. E. van der Meulen, hoofdopzichter bij de afdeling werkplaatsen van DOW, in het hoofdkantoor gehuldigd in verband met zijn 25-jarige dienstjubileum. Hem werden door het hoofd van dienst, ir P. C. de Man, de gebruikelijke envelopppe met inhoud en een oorkonde namens het bestuurscollege overhandigd. Op de foto vlnr: de heer G. Riley, wnd hoofd van de afdeling werkplaatsen, de jubilaris en het hoofd van dienst ir De Man.*

FLAT-telegram voor dr Caldera

WILLEMSTAD — De heer H.A. (Bebe) Rojer stuurde in zijn functie van penningmeester namens de Federación Latino Americana de Transporte (Latijns Amerikaanse Transportfederatie) het volgende telegram naar dr Rafael Caldera, de nieuwgekozen president van Venezuela:

„Doctor Rafael Caldera, Caracas Venezuela. Quiero expresar al hermano pueblo venezolano, al partido Copei y a Ud. mis mas sinceras felicitaciones con la proclamación oficial de su persona como presidente de Venezuela. Su experiencia, talento y vasto conocimiento, justifican sin duda alguna la confianza que le han dispensado. Espero que el Todopoderoso conceda vida y salud para cumplir a cabalidad con su encargo tan elevado, y aprovecho esta ocasión para reiterarle la expresión de mis sentimientos mas respectuosos.

Kerstuitvoering Berg Carmelcollege

WILLEMSTAD — Leerkrachten en leerlingen van het Berg Carmelcollege zullen op 19 en 20 december in de kerk te Groot Kwartier hun jaarlijkse kerstuitvoering geven onder de titel Kerstmis op Corsow. De uitvoering begint telkens om zeven uur 's avonds.

Ogem verhoogt vergoeding voor elek. turbines

WILLEMSTAD — Tussen het eilandgebied Curacao en de OGEM is na lange onderhandelingen overeenstemming bereikt over een verhoging van de vergoeding welke het eilandgebied ontvangt voor de door haar te Mundo Nobo ten behoeve van de elektriciteitsvoorziening opgestelde turbines. Deze verhoging geldt met terugwerkende kracht tot 1 januari 1966 en bedraagt in totaal tot eind 1969 circa 300.000 gulden.

Nog kaarten te koop voor PSC toneelstuk

WILLEMSTAD — Vanavond wordt de tweede opvoering gehouden van het toneelstuk Zoals u wilt van de leerlingen van het Peter Stuyvesant College. Voor deze opvoering (vanavond om half acht) zullen vanavond nog kaarten verkrijgbaar zijn bij Centro Pro Arte.

Begrotingsbehandeling Curacao uitgesteld

WILLEMSTAD. — Naar wij vernemen zal de openbare behandeling van de Curaçaose eilandsbegroting niet meer dit jaar plaats hebben, maar zij is uitgesteld tot 6 januari aanstaande. Zoals bekend zou de begroting aanvankelijk op 18 en 19 december in behandeling worden genomen. Het uitstel zou in verband staan met het feit, dat het Curaçaose bestuurscollege niet klaar is gekomen met de gewisselde stukken.

Filmliga brengt Un idiot a Paris

WILLEMSTAD. — De Curaçaose Filmliga vertoont dinsdagavond om half negen in Theater Asiento de film Un idiot a Paris van Rogier Boulais. De verwikkelingen in deze film, aldus het Filmliga-communiqué, vertonen sterke gelijkenis met de film Irma la douce. In het voorprogramma is het Poolse tekenfilmpje Vleugels.

Bewoner Nieuwestraat:

Pensions maken toestand onhoudbaar

WILLEMSTAD — „De toestand is onhoudbaar geworden", aldus de heer E.C. Ossenkopp naar aanleiding van de situatie welke zich elke avond weer voordoet in de Nieuwestraat. „Ik kan met mijn gezin niet meer buiten komen en ook mijn dochters zijn niet meer veilig op straat". De heer Ossenkopp doelt daarbij op het „tippelen" van een aantal pensiongasten in genoemde straat.

Elke avond betekent dit dat een groot aantal mannen en jongelui in de straat op bezoek komt. „De dames worden achterna gezeten en tussen tien en twaalf uur is het onveilig op straat", aldus de verklaring. Hij voegde er aan toe, dat als er niet ingegrepen wordt, fatsoenlijke mensen gedwongen worden hun eigen huis te verlaten om elders te gaan wonen. Hij heeft de Kinder- en zedenpolitie van een en ander op de hoogte gesteld. Hij kan er zich niet mee verenigen, dat deze dames, omdat zij inkopen komen doen en als toeristen bestempeld worden, ongehinderd hun gang kunnen gaan.

Pirates verslaan Gr. Kw. Stars 7-5

WILLEMSTAD. — In de extracompetitie tussen de finalisten in de A-klasse baseball versloegen de Santa Maria Pirates de Groot-Kwartier Stars gisteravond in het Rifstadion met 7—5. Een groter aantal toeschouwers dan bij de wedstrijd Wild Cats — Noord Yantiel Giants woonde de wedstrijd bij. Opvallend was dat het grootste deel van het publiek uit dames bestond.

De Pirates hadden zeven runs, zeven hits en één error en de Stars vijf runs, acht hits en vijf veldfouten. Winnende pitcher was A. Duran en verliezer E. Alberto. Pieternella (Pirates) en E. Paulina (Stars) waren de beste batters met 4-2. Edward Hoek sloeg in de vierde inning een homerun voor twee runs voor de Stars. Zaterdagavond worden de wedstrijden vervolgd met de ontmoeting Groot Kwartier Stars — Noord Yantiel Giants. Dinsdag gaan de Wild Cats en de Santa Maria Pirates elkaars krachten meten. De laatste wedstrijd kan beslissend zijn.

VANDAAG VERKIEZING CADMU-BESTUUR

WILLEMSTAD — De leden van de vakbond Cadmu kiezen vandaag een nieuw bestuur. De stemming heeft plaats op het terrein van de CDM en de OCCC. In Casa sindical worden vanavond de stemmen geteld. De verkiezingscampagne heeft een rustig verloop gehad.

Onder de werknemers werd gisteren een pamflet verspreid door een der kandidaten voor het voorzitterschap, Harold Martis. Deze wordt op het ogenblik verpleegd in het ziekenhuis. In het pamflet zet deze zijn standpunt uiteen over verschillende onderwerpen zoals een pensioenregeling, een eetgelegenheid en de veertigurige werkweek. Verder stelt hij zaken aan de orde als het salaris, een parkeerplaats voor de werknemers en de duur van de cao evenals de vrijheid voor het kiezen van een specialist bij ziekte.

Ook is een van zijn verlangens de oprichting van een degelijk spaarfonds, terwijl hij er voor pleit andere adviseurs aan te trekken voor de vakbond. In dit verband doet hij een aanval op de heer R. H. Venloo, die teveel het belang van de werkgevers zou dienen. De heer Martis belooft bovengenoemde zaken goed aan te pakken als hij gekozen mocht worden als voorzitter.

Voor Aruba advertenties zie pagina...

Agenda ARUBA

R AMIGOE DI ARUBA — STRAAT 110, TEL. 1233 TOORUREN TEL. 1639 —

Kruis: Oranjestad — Zr. — Dakota en Playa — Zr. — Noord en Playa — Zr. — Santa Cruz en Paradera ovic, — Brazil en Savaneta Justina, — San Nicolaas petua. San Pedro Hospi- 2200.

tad De Veer: 8.30 Rough Jericho — 18 jaar.
ay your prayers and dig e — midnight-show.
.00 Hail Mafia — 18 jaar.
laas Principal: Sol Ma- jaar.
nitief London — 18 jaar.
8.30 The green berets
green berets — 18 jaar.

lkboom: 1.435 kilo perio- meter.
ruba: 1.325 kilo perioden
toria: 920 kilo perioden
tilliana: 1.270 kilo perio- meter.

ermuziek — Harold Mar- A.

B vs DOW — finale Sta- — SCA-club, Paradera.
al vs Sportboys. (Win. B) ta-club

vs Rambler — dames — -stadion.
mpires ass. vs The Old Wilhelmina stadion.
ng:
velclub — Centro cristian erhavestraat.

SHERATON HOTEL
NO
dtroom:
reden ballet Granada of
Diablo:
4.00 Tita y su cumbiamba Sheraton trio.
n discotheek:
2.00 Open. (Alleen donder- en zaterdag).
Coffee-shop:
3.00 Open.
CARIBBEAN HOTEL
SINO
shop:
21.00/24.00 — 03.00 Open.
club:
reden Marcelo y los fla- dansen met George Fasola rkest.
r:
2.00 Toño Criales y sus so- Los cubiambas de Colombia.
HEBO BEACH HOTEL
ry room:
19.00 — 22.30
lounge:
22.30 Open.
el-bar:
01.00 Open.
US INN HOTEL
e Madrid:
14.00/19.00 — 23.00 Interna- ken.
cave cocktail lounge:
.00 Open.
STRAND HOTEL
nt talk of the town:
r dineren, muziek flamenco Carmelo Heyer.
ht grill:
n, guitar muziek door Tale n the general.
END RESTAURANT
24.00 Open internationale peciaal rijsttafel.
DE MOLEN
e bedrijf op maandag ge-
ant the Frying Dutchman:
23.30 Open.
ch cocktail lounge:
22.00 Open.
-Teque:
02.00 (op zaterdag 23.30 — sen).
RUTI HOTEL
rant:
23.00 Open.
club:
e-corner of jungle-jive:
— 24.00 open voor tieners,

VRIJDAG

e: — 16.45 Love of life; Cartoons; 18.00 It's about 18.30 Public service; 18.40 uitzending; 18.45 Nieuws .00 Ripiti y gana; 19.30 Sport Pap.; 19.45 Big valley; 20.30 Eng.; 21.00 Cocktail musi- Nieuws Ned.; 22.05 Voyage ttom of the sea.

ZATERDAG

16.00 Brazil jrs Riverplate — A. kl. — Wilhelmina-stadion.
16.00 SLD vs Britania — Brazil jrs veld.
16.00 RCTL vs CDRA — CDRA-terrein.
16.00 Juventud Mill. vs Union Sta. Cruz — Union-veld.
16.00 JCTL vs Santa Fe — Tropical-terrein.
16.00 Aruba jrs II vs Sportboys II — Aruba jrs veld.
16.00 Zeemacht 3 II vs Vitesse II — Vitesse-terrein.
16.00 Atlantico II vs Universal II — Universal-terrein.

Kwihi Beach Bungalow hotel vergt 1,1 miljoen

BUNGALOW - KWIHI BEACH. HOTEL — H.

● *Zo gaan de bungalows in Arubaanse stijl van het nieuwe Kwihi Beach hotel er uitzien.*

Totale capaciteit op 240 bedden berekend

ORANJESTAD. — De heren Basil Skolnik en Gerard Glas van de Caribbean Industriële Maatschappij n.v. hebben plannen om op het Eaglestrand een bungalowhotel te bouwen, dat de naam zal krijgen van Kwihi Beach Bungalow hotel. Verwacht wordt, dat volgende maand de plannen bij het bestuurscollege kunnen worden ingediend. Met deze plannen is een investering van 1,1 miljoen gulden gemoeid. De financiering is grotendeels rond.

Enige tijd geleden berichtte de Amigoe over de plannen tot bouw van het Kwihi Beach Bungalow-hotel, waarvan de heer Gerard Glas gistermiddag het ontwerp liet zien. Hieruit blijkt dat dit hotel uit veertig, in Arubaanse stijl gebouwde, bungalows zal bestaan, met een totale capaciteit van 240 bedden. Deze bungalows worden rondom het hoofdgebouw, zwembad, mini-supermarket, bar en restaurant gebouwd. Aan de overheid zal optie worden gevraagd op het terrein, naast het in aanbouw zijnde Divi Divi Beach-hotel aan de zijde van Oranjestad.

Elke bungalow beschikt over een zitkamer met kleine keuken, twee slaapkamers, een badkamer en terras. De prijzen zijn erg laag gehouden. Zo kunnen vier personen in seizoenstijd een bungalow huren voor dertig dollar en buiten seizoen voor twintig dollar per dag.

Financiering

Wat de financiering betreft, de maatschappij beschikt zelf over zeven ton, kan drie ton hypotheek krijgen en één ton met een bankgarantie. Er bestaat voor belangstellenden op Aruba nog gelegenheid in dit plan financieel te participeren. De heer Gerard Glas heeft de gedeputeerde van welvaartszorg, de heer Max Croes, van dit initiatief op de hoogte gesteld, waarbij alle medewerking werd toegezegd.

De heer Glas verwacht, dat wanneer deze plannen midden januari geheel afgerond worden ingediend, de overheid spoedig de benodigde vergunningen zal verstrekken. Temeer daar men het plan heeft om eind volgend jaar het geheel open te stellen. Vermoedelijk zal de exploitatie door de maatschappij zelf geschieden.

YMCA-vertegenwoordiger houdt maandag lezing

SAN NICOLAS — Dit weekeinde wordt op Aruba verwacht de heer Myles Moyna, speciale vertegenwoordiger van de Zuidamerikaanse federatie van YMCA-organisatie. Hij komt uit de Dominikaanse Republiek waar hij mede hielp met het opzetten van een YMCA-organisatie. Maandagavond wordt in de Sociedad Bolivariana een lezing gehouden, waarbij de heer Moyna de gastspreker is. Hierbij worden twee films vertoond: „A little more daylight" en „Venezuela Gateway", die een goed beeld geven van het YMCA-werk in het nabuurland. De toegang voor deze avond is voor belangstellenden geheel vrij.

Bezoek aan Lago

SEROE COLORADO — De heer Andrew Stevenson, staf coördinator van de Amerikaanse commissie voor buitenlandse handel, bracht gisteren een bezoek aan Lago. Hij maakte ondermeer een tocht door het bedrijf.

Uit Caracas kwamen de heren C. Lindorf en J. Urich van de Creole om zich op de hoogte te stellen van het video tape materiaal dat Lago in gebruik heeft. Voorts zal gesproken worden over trainings programmas.

Komend weekeinde beslissing golffinale

SAN NICOLAS — In de strijd om de Texas Furniture Golf trophee behaalde Ronny Brown de overwinning op Fung A. Fat, terwijl Amaya zijn tegenstander Stamper uitschakelde en F. L. Hodge van Juan Briezen won. De beslissing zal dit weekeinde vallen. Morgen speelt Hodge tegen Brown, terwijl de winnaar van deze ontmoeting zondag in de finale de strijd aanbindt tegen Amaya.

Concert zangkoor van Adventisten

SAN NICOLAS — In het Wesley auditorium in San Nicolas wordt morgenavond acht uur een concert gegeven door het vijftig leden tellende zangkoor van de zevendags Adventisten. Gast-solisten zijn: mevrouw Irma Leer (alt), Israel Leit (bariton) en mevrouw Yvonne Carambot. Het koor staat onder leiding van de heer L. Leito. De uitvoering is voor belangstellenden toegankelijk, waarbij voor de onkosten één gulden toegang wordt gevraagd.

Begrotingsbehandeling woensdag 18 december

ORANJESTAD — Verwacht wordt, dat vandaag aan de leden van de Arubaanse eilandsraad de memorie van antwoord op de begrotingen 1969 kan worden gezonden. Het plan bestaat om woensdagmorgen 18 december met de openbare behandeling van de begrotingen te beginnen.

Onbestelbare post

SAN NICOLAS — Bij het postkantoor te San Nicolas zijn de volgende stukken onbestelbaar bevonden: Edwina Arends, Jean R. Arrindell (aanget.), Tyron Agusta, J.E.M. Arends, Victoria M.E.L. Brookson (aanget.), Bill I. Buckly, Salvador Balentin, Lydia Crossby, H. Cardoze (aanget.), Esther K. Cecilia, Luis Croes, Alfonso Croes, R. Catel, Maria Dickson, David Eusebius, Adelina Ellis (aanget.), G. Francisco, Mario Geerman, Ulrich R. Gumbs, .W.F. Hodge, Francisa Hassell, Donny Hazel, Anselmo Hazel, Fam. Hodge, John Joseph, Esther Naomi de Kivelier (aanget.), Jetty Lynsveld, D. Leonora, Marie Milton, M. Mendes, Pura Maria, John Murray, E. Maundry, Jacob Obispo, Winston Palmer, Cecile Peterson & Fam., Beryl Romney, Doris Raymond (aanget.), Ulrich Richard, Wilfrida Richards, Coralie Richardson, Rudolph L. Richardson, Carlos Stamper, Hyacinth Simons, Ricardo Winklaar, Rafael Wilson, Miguel Willems, Yudela Beauty Shop.

Nieuwe opdrachten voor Verolme

HEUSDEN. — Het Verolme-concern heeft opdrachten ontvangen voor de bouw van marine-fregatten voor Brazilië. Dit heeft de heer C. Verolme, pas terug van een bezoek aan dit land, in Heusden meegedeeld bij de tewaterlating van een bevoorradingsschip voor Tidewater-Halcyon Service n.v.

● *Namens de KLM hebben de heren Padu Lampe en Ciro Pietersz gistermorgen aan het bestuurscollege van Aruba de film aangeboden „Barefoot in wooden shoes", die door de KLM over de Antillen werd vervaardigd. Op de foto: vlnr: C. Pietersz, gezaghebber Henriquez, gedeputeerde T. Leest en Padu Lampe.*

Niet aan stemplicht voldaan

Protest tegen verkiezing van Perez Jimenez

Blinde advokaat neemt initiatief

CARACAS — Een verzoek werd bij het hof van justitie in Venezuela ingediend om de verkiezing van ex-dictator Marcos Pérez Jiménez als senator ongedaan te maken aangezien Pérez Jiménez niet aan zijn plicht zou hebben voldaan als kiezer. De advokaat die het verzoek indiende, dr José Manuel Diaz (een van de vijf blinden die aan de Universidad Central van Venezuela afstudeerden) baseert zich hoofdzakelijk op artikel 112 van de wet volgens hetwelk: „kiesbaar en geschikt om een publieke functie te bekleden en zijn kiezers („electores") die kunnen lezen en schrijven, en die ouder zijn dan 21 jaar".

De partij Cruzada Cívica Nacionalista, waarvan de lijst werd aangevoerd door Marcos Pérez Jiménez, behaalde 400.093 stemmen bij de verkiezingen op 1 december. De CCN werd aldus een der belangrijke politieke machten in het nieuw gekozen congres.

● *GEEN KIEZER*

Dr José Manuel Díaz zei dat Jiménez senator had kunnen zijn indien hij aan zijn stemplicht had voldaan; maar, zo vervolgde hij tijdens 'n gesprek met de Venezolaanse pers. Jimnezé heeft dat niet gedaan en is daarom ook geen kiezer geweest zoals de wet voorschrijft. Dit is een imperatieve voorwaarde om gekozen te worden.

Volgens artikel 134 van de wet die de verkiezingen regelt, kan men een verzoek tot nietig verklaring indienen bij het federale hof vóórdat dertig dagen na de verkiezingen verstreken zijn.

● *ANDER PROTEST*

Eerder, vóór de verkiezingen, toen de lijsten van de verschillende kandidaten voor de diverse functies werden ingediend, formuleerde de heer Hector Carpío Castillo reeds een protest bij het Consejo Supremo Electoral (opperste kiesraad) tegen het feit dat Marcos Pérez Jiménez op de lijst van Cruzada Civica Nacionalista voorkwam. Dit protest werd verworpen. Het Consejo Supremo Electoral stelde toen in dit verband vast dat „Marcos Pérez Jiménez aan de voorwaarden voldeed om gekozen te worden als senator in de nationale vergadering, daar hij Venezolaan van geboorte is, ouder is dan dertig jaar, kan lezen en schrijven, en zijn burgerrechten hem niet ontnomen zijn".

● *IN SPANJE*

Zoals de Amigoe eerder berichtte bevond Marcos Pérez Jiménez zich niet in Venezuela tijdens de verkiezingen. Hij vertoeft nog steeds in Spanje. In Madrid verklaarde hij, toen hem bekend was geworden dat hij tot senator was gekozen, dat er een nieuw politiek systeem in Venezuela moest komen. Partij-leden van Jiménez in Venezuela verzekerden ook dat hun partij een radicale wijziging in de debatten van de nationale vergadering zou brengen. Jiménez zei ook binnenkort naar Venezuela te zullen terugkeren. De mogelijkheid kan niet uitgesloten worden geacht dat Jiménez door middel van een volmacht heeft gestemd.

UITVOERING VAN LEERLINGEN MUZIEKSCHOOL

WILLEMSTAD. — In Centro pro arte geven morgenavond de leerlingen van de Curaçaose muziekschool een uitvoering. Zij zullen een gevarieerd programma brengen, waarin alle instrumenten aan bod komen. Zo staat er een Kerst-cantate op het programma van het Orff-orkest en de koorklas. De toegangsprijs is laag gehouden. De uitvoering begint om acht uur.

Voor Aruba advertenties zie pagina 6

LAGO-STEUN VOOR WERK VAN YMCA



● *De heer Manuel Viana, voorzitter van de YMCA, ontvangt uit handen van Lago's president-directeur W. A. Murray, een cheque voor het YMCA-werk op Aruba.*

SAN NICOLAS.— De Lago heeft aan het werk van de Young Men's Christian Association (YMCA) een schenking gedaan om dit werk op Aruba metterdaad te steunen.

„De YMCA doet uitstekend werk onder de opgroeiende jongelui", aldus de president van de Lago, W. A. Murray, die namens de Lago de cheque aan YMCA-voorzitter Manuel Viana overhandigde. „Lago is er trots op de YMCA te kunnen helpen in deze arbeid die werkelijk waard is geholpen te worden".

Bij de overhandiging waren tevens aanwezig de heer Jorge O. Guastavino, algemeen YMCA-secretaris, R. Tong, Esso-verkoopleider, PR en IR manager B. Nixon en PR-administrateur Oscar V. Antonette.

De schenking van de Lago helpt de YMCA bij het uitwerken van haar arbeidsprogramma, waaronder activiteiten gericht op karaktervorming en leiderschap als de deelnemers eenmaal zijn opgegroeid. Het jeugdwerk van de YMCA is afgestemd op het aanleren door jongelieden van alle leeftijd hoe zij een meer constructief gebruik kunnen maken van hun vrije tijd, door beoefening van sport, hobbies en waardering voor kunst en cultuur. De YMCA heeft twee actieve groepen: één in San Nicolas en één in Oranjestad. De Lago stelt in San Nicolas het clubgebouw, terreinen en outillage beschikbaar. Het gebouw op Dakota in Oranjestad werd destijds door de Rotary-club geschonken.

TCA-verslag

ORANJESTAD — Uit het verslag van de vergadering van de TCA, die in New York werd gehouden onder voorzitterschap van de heer Roy O'Chalk blijkt, dat president Lyndon Johnson op 27 november j.l. het besluit van de CAB heeft ondertekend om de TCA als Amerikaanse „flag carrier" op de lijn naar Aruba en Curaçao te [illegible]. Hierdoor worden de lijndiensten van de TCA verdriedubbeld.

De afgelopen jaren heeft, dit blijkt uit het verslag van de TCA-president, de TCA in haar 23 jaren bestaansperiode, geweldige vooruitgang geboekt. De eerste tien maanden van dit jaar werd een vooruitgang van ruim honderd procent geboekt in het aantal vliegmijlen, die vliegtuigen van de TCA met vracht en passagiers gevlogen hebben. De maand oktober 1968 toonde in verhouding tot dezelfde maand over 1967 een vooruitgang van zestig procent.

De TCA heeft thans zes Douglas DC-8 in gebruik, waarbij inbegrepen drie stretch jets, voor 222 passagiers, verder drie Boeing 727-100 en twee Boeing 727 van de 200 serie in bestelling voor aflevering in de eerste helft van 1969. Verwacht wordt, dat in het Caribisch gebied eind 1970 de Boeing 747 met een capaciteit van 380 passagiers kan worden ingezet.

Gevaarlijke kist vermist

ORANJESTAD — Tussen vier en zeven uur werd woensdagmiddag op het open terrein naast Eva Boutique aan de Nassaustraat een houten kistje meegenomen. Het kistje was daar neergelegd om opgeruimd te worden. Diegene, die dit kistje zonder toestemming heeft meegenomen, moet hiermede bijzonder voorzichtig zijn, daar het kistje jarenlang gebruikt werd voor opslag van zwaar vergif. De politie zoekt naar de persoon, die dit gevaarlijk kistje heeft meegenomen.

Uit een truck die bij Tienda Saladin stond geparkeerd, werd een batterij gestolen. De eigenaar deed aangifte bij de politie. De politie maakte 17 pv op, verleende driemaal assistentie en gaf drie waarschuwingen.

Bekers voor Bucuti

ORANJESTAD — Voor de miniatuurbootjeswedstrijd, die zondagmorgen elf uur door de Bucuti Jachtclub ter gelegenheid van Statuutdag wordt georganiseerd, werden bekers beschikbaar gesteld door de Palmtours en Spritzer en Fuhrmann. Voor het trollingcontest dat de Bucuti Jachtclub op 15 december organiseert, werden bekers beschikbaar gesteld door Kas, Ovaltine en ELGA.

DOMINO-FINALE STATUUT-BEKER

PARADERA — In de SCA-club te Paradera vindt vanavond half acht de finale plaats van de domino-strijd voor de Statuutbeker. Hiervoor hebben zich geplaatst het team van het WEB, dat in 1967 kampioen was, en DOW, welke laatste alles zal doen om de WEB te onttronen.

Kerstcocktail voor [illegible]

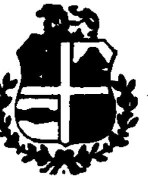
ORANJESTAD. — De jaarlijkse kerstcocktail, welke de directie van het Aruba Caribbean hotel aan leden van de Cabanaclub en andere genodigden aanbiedt, zal dit jaar op zondagavond 22 december van zeven tot negen uur op het terras van de Papiamento Room worden gehouden.



Eilandgebied Aruba

Het Hoofd van de afdeling Domeinbeheer maakt hierbij bekend dat zijn kantoor wordt overgebracht naar het perceel **L. G. SMITH BOULEVARD no. 19** waarin tot voor kort het kantoor van de Eilandsontvanger was ondergebracht.

In verband met deze overbrenging zal de afdeling Domeinbeheer op 18 en 19 december a.s. voor het publiek **gesloten** zijn. Vanaf 20 december 1968 zal de afdeling Domeinbeheer weer geopend zijn voor het publiek in haar nieuwe kantoor.



EILANDGEBIED ARUBA

HINDERVERORDENING

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door de heer H. Schnog ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba tot het oprichten van een **GARAGE annex BEDRIJF tot het vervaardigen van RADIATOREN en UITLAATPIJPEN** op een perceel grond, gelegen aan de L.G. Smith Boulevard (industrie-terrein) te Oranjestad, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt, en dat gedurende deze termijn eenieder mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar kan maken.

UITSLAG POVA LOTERIJ

waarvan trekking gistermiddag plaats vond.

1e prijs: FORD MUSTANG op nummer **3977**
2e prijs: DATSUN SUNNY op nummer **910**
3e prijs: MOTORFIETS YAMAHA op nummer 2420

Het bestuur van de POVA betuigt langs deze weg haar hartelijke dank aan een ieder, die deze loterij mede tot een succes maakte.

In verband met de jaarlijkse kerstparty voor het personeel van **BASI RUTI BEACH HOTEL** en **TROCADERO** op maandag 16 december 1968, zullen onze zaken op die avond **OM TIEN UUR GESLOTEN ZIJN.**

Wij vertrouwen, dat onze klanten hiervoor begrip zullen tonen, waardoor ons personeel deze feestavond zal kunnen bijwonen.

Directie
Basi Ruti Beach Hotel
en Trocadero

[K]ampioenschappen [w]ielrennen 1968

[W]ilfred Martis [w]int „lap prize”

[WI]LEMSTAD — Afgelopen zon[dag or]ganiseerde de Curacaose Wie[lerbo]nd op de valreep nog zijn kam[pioen]schappen 1968. Gereden werd in [de kl]assen B, C, en C aspirant; er [stond]en tien races op het program[ma, d]at vlot werd afgewerkt. In ver[band] met het vroeg invallen van de [duister]nis werd door het bestuur be[sloten] de race 8 (3000 m B klasse) [en] race 9 (3000 m C klasse) te [combi]neren tot 3000 m open B + C. [Het] publiek, dat niet zo groot was, de deelnemers en de organisatoren kunnen terugzien op een geslaagde zondagmiddag, ondanks het niet aan de start verschijnen van acht wielrenners.

1000 m klasse aspiranten (2½ ronden): als eerste Hubert Adamus met een tijd van 1 min 49 sec., tweede Richnald Adamus met 1.52 en derde Luciano Martis met 1.53.

1000 m klasse B: na de start moest Ausberto Muzo zich reeds terugtrekken door het defect raken van zijn fiets. Eerste werd Wilfred Martis met 1.39.6; tweede Juvenus Bonofacio met 1.40.

1000 m klasse C: met een snelle sprint ging Henny Bonofacio als eerste over de eindstreep; tijd 1.45,8. Tweede werd Harold Doorje met 1.46.

„Two lap time trial open”: in dit olympisch nummer moest iedere deelnemer rijden tegen de klok. De wedstrijd had een erg spannend verloop daar het in mei van dit jaar gevestigde record van 1.38,8 (junior klasse) werd verbeterd door Wilfred Martis met 1.32,0 en Juvens Bonofacio met 1.34,2 beide B-klasse rijders. Verder mocht de winnaar W. Martis een extra prijs, een beker uitgeloofd door Casa Maiky 64 in ontvangst nemen.

4000 m B-klasse: hier ging het hard tegen hard tussen Wilfred Martis, die in mei dit jaar als aspirant reed, en Juvens Bonofacio. Resultaat: eerste met 8.8,4 Bonofacio, tweede Martis met 8.8,5.

4000 m klasse C: met een geweldige sprint wist Harold Doorje de wedstrijd te beslissen met een tijd van 9.39 tweede werd Henny Bonofacio met 9.40 en derde Romand McDonald met 9.48.

3000 m aspiranten: de bekende sportman Oswin Escolástica die als toeschouwer aanwezig was, kreeg de smaak zo te pakken, dat hij een verzoek deed aan de organisatoren om alsnog te mogen inschrijven als aspirant. Dit verzoek werd ingewilligd en in deze wedstrijd gaf hij goed partij. Hoewel Escolástica zeker meer dan een kwart ronde was uitgelopen, werd hij toch langzaam ingehaald door Hubert Adamus die na de „bel” niet meer te houden was. De uitslag: 1. Hubert Adamus met 6.2,6; 2. Escolástica met 6.9,0 en als derde Richnald Adamus met 6.22. Het publiek genoot erg van deze race. De winnaars mochten hun prijs in ontvangst nemen uit handen van de in sportkringen alom bekende Victor Copra.

3000 m Open B + C; Hier behaalde Wilfred Martis de overwinning met 5.41,8; tweede werd Juvens Bonofacio met 5.45; de bronzen medalje ging naar Henny Bonofacio met 5.46.

15 km (31 ronden) open: tien wielrenners namen deel aan deze laatste race. Naast de gebruikelijke gouden, zilveren en bronzen medaljes waren er twee extra prijzen een **„lap prize”**, bestaande uit drie zeer waardevolle artikelen voor de racefiets, uitgeloofd door de fa. Berkemeyer & Zn., aan dié wielrenner die het meeste aantal ronden als eerste over de streep zou gaan. Verder was er voor de winnaar van de race een prachtige beker, uitgeloofd door de firma Ackerman N.V.

Het ging er hard aan toe, vooral na de laatste bocht toen er gesprint werd voor de lap prize. Zeven wielrenners reden de wedstrijd niet uit daar ze reglementair de baan moesten verlaten toen ze meer dan één ronde achter waren op de anderen.

Speciale vermelding verdient de aspirant Hubert Adamus die zich verweerde. Winnaar werd Wilfred Martis die zijn in mei 1968 gevestigde tijd van 31.33,4 verbeterde tot 28.9,3; met 22 ronden op zijn naam won hij ook de „lap prize”. Tweede werd Hubert Adamus met een tsd van 28.13,1 met zeven ronden op zijn naam. Derde werd Henny Bonofacio met 29.30,3.

De Curacaosche Wielerbond is erkentelijk voor de medewerking die men in het afgelopen jaar heeft ontvangen van verschillende zijden.

Tour de France

PARIJS — De 56e Ronde van Frankrijk zal van 28 juni t/m 20 juli worden gehouden. De tour van 4.100 km start in Roubaix, voert via Maastricht en zal zoals gebruikelijk in Parijs eindigen.



● *In de Sint Franciscus-kerk van Oranjestad zegende pastoor N. Erkamp gistermiddag het kerkelijk huwelijk in tussen de agent van politie Jorge R. Leer en mejuffrouw Elga Leonardo. De heer Leer is een zoon van de heer en mevrouw Ildo Leer uit Curacao en werkzaam in de brigade Oranjestad; zijn bruid is de dochter van de heer en mevrouw Louis Leonardo; zij is werkzaam op de politie-administratie in Oranjestad. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid kwamen velen ten huize van de bruid gelukwensen aanbieden.*

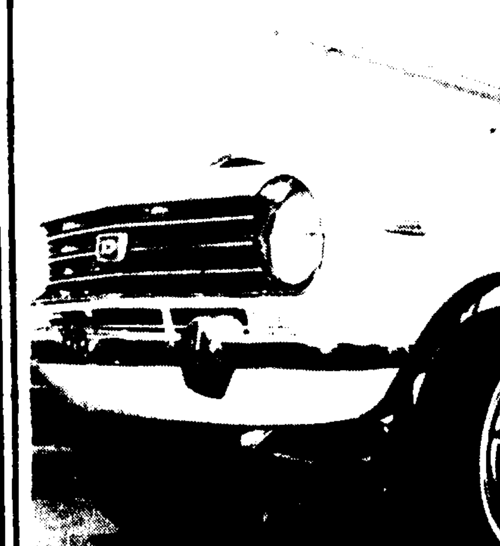
Argentijn verovert bokstitel lichtwelter

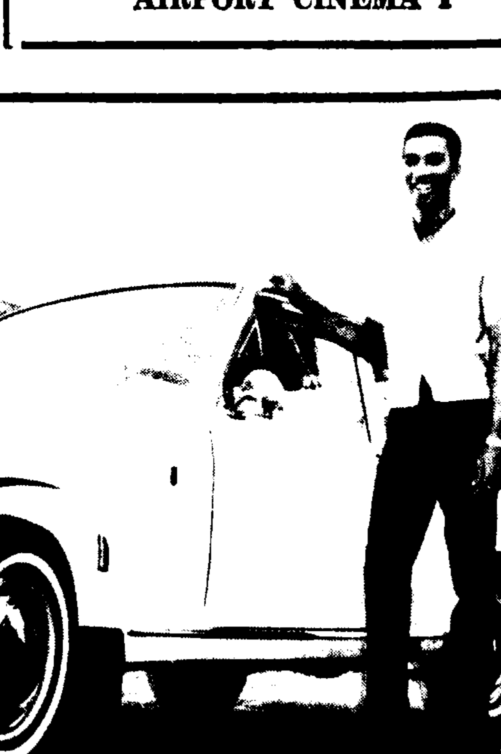
TOKIO — Nicolino Locche is donderdag in Tokio wereldkampioen boksen in het lichtweltergewicht geworden door een zege op titelhouder Paul Takshi Fuji uit Japan. De op de Hawai geboren Fuji kwam bij het begin van de tiende ronde niet uit zijn hoek, waarna de arbiter Locche tot overwinnaar verklaarde.

Locche, een negenentwintigjarige Argentijn, bokste veel tntelligenter dan de wild inkomende Japanner, die al in de eerste ronden een knock-out wilde forceren. In de vijfde ronde raakte Locche zijn tegenstander ehter dicht bij het rechteroog en vanaf dat moment beheerste de Argentijn het gevecht, vooral ook omdat Fuji's oog steeds dikker werd. Toen Fuji na afloop van de negende ronde helemaal niets meer door zijn rechteroog kon zien, kwam hij niet meer uit zijn hoek.

Santos kampioen van Brazilië

RIO DE JANEIRO — FC Santos heeft door een 2-1 zege op Vasco da Gama het landskampioenschap veroverd en mag Brazilië vertegenwoordigen in het toernooi om de Zuidamerikaanse voetbalbeker 1969. Drie Braziliaanse clubs: Internacional di Porto Alegre, Vasco da Gama en Palmeiras, zullen moeten uitmaken wie van hen als tweede vereniging de Braziliaanse kleuren op dit toernooi mogen verdedigen.





● *Grote belangstelling bestond er voor de trekking van de grote POVA-loterij, welke gistermiddag vijf uur op de politiewacht in Oranjestad plaatsvond. Hierbij waren de voorzitter van POVA, G. H. Mol, en bestuursleden aanwezig. De eerste prijs, een Ford Mustang viel op nummer 3977 en werd op Curacao verkocht, daar hoofdcommissaris J. Schouwé deze boekjes mee naar Curacao had genomen om te verkopen. Tweede prijs, nummer 910, was een Datsun Sunny voor Etty Toppenberg van het Trio Huesteca en derde prijs, een motorfiets Yahama, op nummer 2420 door heer Maduro aan de Staringstraat. Het bestuur van de POVA is erg dankbaar voor de spontane medewerking die allerwegen werd ondervonden. Hierdoor was het mogelijk dat van de 5400 loten er slechts 34 onverkocht bleven. De POVA heeft weer wat meer geld beschikbaar gekregen om het nieuwe POVA-paviljoen, het zwembad en de tennisbanen verder af te bouwen. Op de foto: de leider van Trio Huesteca Etty Toppenberg met de tweede prijs in de POVA-loterij.*

Tennisstrijd Queensland

BRISBANE — De Amerikaanse Davis Cup spelers Arthur Ashe en Stan Smith hebben de halve finales heren enkelspel bereikt in het toernooi om de tennistitels van Queensland in Brisbane. Ashe zegevierde met 6-4, 7-5, 6-4 over zijn landgenoot Bob Lutz en Smith versloeg de Australiër Philip Dent met 9-7, 6-2, 6-3.

Ashe kon als gevolg van een elleboog blessure zijn gevreesde eerste harde service tegen Lutz niet in het geding brengen, maar was desondanks geen enkele maal in gevaar. In de andere partij leek het er even op dat de 19-jarige Dent het Smith niet gemakkelijk zou maken. Na een zwaar bevochten eerste set kwam Smith er echter beter in en nam het initiatief in de volgende twee sets.

Agent uit stelen

PARIJS — Een 29-jarige Parijse politieman die jeugddelinquenten weer op het goede pad moest helpen brengen, zit nu zelf achter de tralies. Hij wordt ervan beschuldigd met drie jongens van tussen de 15 en 17 jaar uit stelen te zijn gegaan. Ze hebben me beinvloed", zei hij.

Anguilla voorbereid op invasie St Kitts

ANGUILLA — De zesduizend bewoners van het eiland Anguilla zijn voorbereid op een invasie vanuit St. Kitts. We zullen tot de laatste man vechten. Aldus heeft de informele leider van het kleine eiland Ronald Webster verklaard in een vraaggesprek met Reuter. Hij deelde mee, dat hij spoedig na 8 januari de volledige onafhankelijkheid zal proclameren en dat alle banden met Engeland zullen verbroken worden.

Zo gauw dit gebeurd is verwacht men op Anguilla een invasie, welke hoogstwaarschijnlijk van St. Kitts zal komen. Dit ligt zeventig mijl (112 km) van Anguilla verwijderd. Daar is de zetel gevestigd van de St. Kitts - Nevis-Anguilla-federatie, welke door Engeland verleden jaar februari in het leven werd geroepen. Vier maanden later maakte Anguilla zich los uit deze federatie door de politie„-macht” van de centrale regering van het eiand af te zetten.

„We zijn klaar om premier Robert Bradshaw te ontvangen” verklaarde Webster. Genoemde premier zetelt op St. Kitts en houdt er van zich met kleurige uniformen te kleden, terwijl hij steeds gewapend is met een revolver. „We hebben genoeg wapens en ammunitie in voorraad. En de bewoners van Anguilla zullen tot de laatste man vechten”, voegde Webster er aan toe. Webster is 42 jaar en een volgeling van de Zevende dags adventist.

De vertegenwoordiger van Engeland op St. Kitts, Tony Lee, merkte naar aanleiding van een en ander op, dat een invasie een tamelijk moeilijke aangelegenheid zou zijn. Hij zou een dergelijke stap dan ook niet aanbevelen.

Het is namelijk bekend, dat op verschillende plaatsen op Anguilla automatische wapenen verborgen worden gehouden. Zelfs kanonnen uit de achttiende eeuw zal men gebruiken om de invasie af te slaan. Deze kanonnen hebben namelijk ook dienst gedaan tijdens de opstand, eerder dit jaar. Zo verklaarde Emile Gumbs, de eigenaar van een zout-fabriek, de enige industrie op Anguilla. Dit eiland heeft nog niet de beschikking over electriciteit en telefoons en er is ook geen dokter.

De heer Gumbs maakt zich nu nog kwaad over als hij er aan denkt, dat de vroegere Engelse minister voor overzeese ontwikkeling, Arthur Bottomley, indertijd verklaard heeft, dat Anguilla graag met St. Kitts samen zou gaan in een federatie. „De moeilijkheid”, is aldus Gumbs, „dat de minister zelfs niet heeft gevraagd of wij bij St. Kitts wilden. Dan zouden we hem ronduit gezegd hebben, dat we nooit van St. Kitts hebben gehouden en vooral niet van Bradshaw”.

In juli van dit jaar heeft Anguilla zich al duidelijk uitgesproken voor een breuk met de huidige federatie. Tijdens een stemming bleken er slechts vijf van de 1818 uitgebrachte stemmen tegen te zijn. Anguilla is op dit punt dus eensgezind en zal zeker van zich afbijten als er een invasie komt.

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdag
Tot 10 woorden f 2,50, elk woord meer f 0,29.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

STENEN woonhuis Oranjestraat 208, 3 slaapkamers. Inlichtingen tel. 23113 - 24216. Curaçao.

WEGENS vertrek bankstel, wasmachine, t.v., ijskast, keukenkast, airco, enz. Gosieweg 102. Curaçao.

STENEN woonhuizen: Bankwerkersweg 14 met 2 slaapkamers. Bankwerkers 12 met 3 slaapkamers. Eigendomsterrein. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Tel. 23113-24216. Curaçao.

HUIS, drie slaapkamers, garage, wasporch, patio en prachtige tuin (sliding-glass doors - eikenhouten plafonds - formica keuken). Congoweg 45, San Nicolas, Aruba.

HOME Stereo System, Pioneer stereo amplifier, Akai stereo, recorder Sony Tape deck, Kenwood speaker. Call: 9/3454. Aruba.

ZOJUIST ontvangen gordijnstoffen uit Duitsland — Kleuren en Dessins — iets aparts! Een prachtige collectie. Prima kwaliteit. Te bezichtigen Dividiviweg 7, Dominguito - Tel. 35846. Curaçao.

BABYBAD f 50,—. Nieuw vloerkleed f 50,—, donkergrijs met figuren (140 x 190 cm), winkelprijs f 100. Erosweg 113. Curaçao.

INGEBOUWDE stereo-pickup-installatie met platenbergruimte en losse luidsprekers, G.E. haardroger, massage-apparaat. Rumbastraat 7. Tel. 2195. Aruba.

EEN boxer (teef) leeftijd 12 weken, inlichtingen: W. Feenstra. Parallelw. no. 42. Tel. 9-4375. Curaçao.

AARDIGE kaboutertjes voor kerstdecoratie alsmede verjaardags-artikelen. Jongbloedweg 112. Curaçao.

DUITSE Herder 1 jaar oud. Tanki Leendert 94-A. Aruba.

1965 BISCAYNE Chevrolet 2-door, low mileage, excellent condition, TV, radio, automatic washmachine and dryer. Bungalow 318 Seroe Colorado, Call 9/3439. Aruba.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT eethoek met 6 stoelen, wandmeubel, rotanstoelen, kinderwagen, box, radio, gordijnen, serviesgoed. Ponton 90-A na 6 uur. Aruba.

STENEN woonhuis Harsweg 1, 3 slaapkamers, garage. Tel. 23113-24216. Curaçao.

WEGENS vertrek: Teak zit- eetslaapkamer ameublement, tv, tweedeurs ijskast, gasfornuis. Monsanto, Didoweg 14. Curaçao.

BUFFET, Peugeot 1966, Zebravinkjes f 2,—. Rio Canario 12 pol. won., tel. 43608. Curaçao.

PRIMA kwaliteit gordijn rails compleet tegen zeer lage prijzen. Yumuri Hardware. Curaçao.

JONGE Duitse herders, 8 weken oud, prima stamboom. Savaneta 540 Aruba.

WEGENS vertrek: bedden, kasten, stoelen, tafels, planten. Beatrixstraat 25 Tel: 2709 Aruba.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, kasten, rotan set; pannen, gordijnen, naaimachine, radio, bandrecordertje etc. Cura Cabai 31 Aruba.

EENPERSOONSBED met matras, inklapbaar staand babybad. Gen. Maj. de Bruynewijk 16, Tel. 7116 — Aruba.

HUIS op eigendomsterrein, hele inboedel, Chevrolet 1959, Chevrolet 1961 convertible, Weg Fontein 49-A Tel: 5868 Aruba.

VOLKSWAGEN 1956, in good condition, stereo and mon aural, tapes and records. Call: 7220 Aruba.

BERGMEUBEL, tafel + 4 stoelen, hanglamp, slaapkamerset. Boebiweg 4. Curaçao.

VOLKSWAGEN, rotan zithoek, eethoek, ijskast, wasmachine, ledikant + commode enz. Bramendiweg 12. Curaçao.

RENAULT Dauphine Ferlec 1958. Rijdt prima, op goede banden. Apollostraat 8, tel. 36547. Curaçao.

WEGENS ruimtegebrek. Eethoek pastoe nieuw Camping uitr. compleet. San Fuegoweg 24 Telf. 49217, Curacao.

ZITKAMERAMEUBLEMENT z.g. a.n. gordijnen — koffietafel — drie bijzettafels — babybelje en — box — twee schilderijen en één vaas. Te bezichtigen: Abraham de Veerstraat 9 beneden tussen 17.00 en 20.00 uur Curaçao.

MERCEDES BENZ 220, pas gerev. motor, nieuwe accu, radio en veel ass. Radio gram. in salonkast (Grundig) Uitneembaar boekenrek (voor ± 400 boeken); klein boekenkastje. G. M. de Bruynewijk 23, tel. 7052 Aruba.

NATIONAL t.v.-toestel tafelmodel. Maracaiboweg 8 (bij Esperanza Supermarket), Curacao.

PANEL Austin, weinig gebruikt in goede staat. Vraagprijs f 1400,— bel op 11807 kantooruren Curaçao.

FOR SALE Volkswagen 1962. in perfect condition. Tortolaweg 18 Curaçao.

2 KINDERFIETSEN, leeftijd 6 tot 10 jaar. Bruine Wijk: 17 Tel: 7311, Aruba.

ZITKAMERAMEUBLEMENT, hanglamp (Raak) Jupiterstraat 7. Tel. 36281. Curaçao.

GRUNDIG Radio Pick-up Meubel, f 95. Glasplaat. Andromedaweg 2. Cerrito. Curaçao.

PICKUP Amplyfier, Radios loudspeakers, projector, fornuis bedden enz. Röntgen Torricellistr. 10 Aruba. Aruba.

Te koop gevraagd

ECHTPAAR z.k. zoekt gem. huis voor 6 mnd., tel. 35411. Na 6 uur. Curaçao.

Te huur aangeboden

GEMEUBILEERD huis in goede buurt. Vanaf 15 febr. voor half jaar. Tel. 36793. Curaçao.

WOONHUIS f 150,— per maand. Gosieweg 102. Curaçao.

WOONHUIS met 3 slaapkamers, meidenkamer met badgelegenheid. Trompstraat 4. Tel. 5642. Aruba.

Te huur gevraagd

RUIM weekend huisje met aircos a.h. Spaanse water voor ± 2 weken; mnd December - Perry. Tel. 35020. Curaçao.

ZIT- slaapkamer voor heer, met badkamer en airco-aansluiting. Eigen ingang. Jupiterstraat 7. Tel. 36281. Curaçao.

GEMEUBILEERDE woonruimte voor 1 persoon. Omgeving O'stad. Tel. 3600. Aruba.

Personeel

NET MEISJE biedt zich aan voor hele of halve dagen. Nederlands, Engels en papiaments sprekend. Tel: 5868 Aruba.

GEVRAAGD: Net dienstmeisje voor hele dagen. Balashi 6. Tel. 2846. Aruba.

DIENSTMEISJE gevraagd voor dag- en nacht. Salinja 170. Tel. 12817. Curaçao.

RESPONSIBLE Housekeeper for small family. Good pay, Shiribana 5, phone No. 2043, Aruba.

DIENSTMEISJE. Andromedaweg 2. Cerrito. Tel. 35020. Curaçao.

Diversen

VANAVOND en Morgenavond natuurlijk naar Jan Kock, tot 4 uur 's morgens. Curaçao.

VOOR uitstekend Europees baby meubilair, European Style, Breedestraat 194 Otrabanda Tel. 23308 Curaçao.

DAAR ik niet in de gelegenheid was het persoonlijk te doen, wil ik langs deze weg al mijn vrienden en kennissen vaarwel zeggen. Irene Hasseth, Puerto Rico.

JPF NIEUWS. Zondag 15 december: Moksie Alesie, bruine gezouten Amsoy en kip. Curaçao.

THUISWERK gezocht door gehuwde vrouw. In bezit van Mulo A en B, middenstands- en typediploma. Ervaring in Ned. Handelscorrespondentie, alfabetiseren en classeren volgens U.D.C., typen van medische rapporten, Brieven onder no 181. Bureau dit blad. Nassaustraat 110. Aruba.

PSC met Shakespeare op de planken in CPA

WILLEMSTAD. — Leerlingen van het Peter Stuyvesantcollege gaven gisteravond in Centro Pro Arte hun eerste opvoering van het toneelstuk „Zoals U Wilt" van W. Shakespeare. Voor de uitvoering van het stuk heette de conrector, drs J. Hagg, iedereen van harte welkom, namens de rector, die door ziekte verhinderd was aanwezig te zijn. Hierna werd het nieuwe schoolbestuur der leerlingen geinstalleerd.

„Zoals U Wilt" een comedie, werd met plezier op de planken gezet, in het begin ietwat stroef, maar al spoedig werd men losser.

Het stuk speelt grotendeels af in bos, waar verbannen hertogen en edellieden, herders en herderinnen leven; men raakt verliefd en dan komen de perikelen, die alle tot een zeer goed einde geraken. Aan het slot zijn er dan ook vier bruidsparen.

Het is teveel om alle spelers te vermelden, maar een uitzondering mag zeker gemaakt worden voor Glen Helberg, die als hofnar wel de sterkste speelster van het stuk was en dan ook enige malen een „open doekje" kreeg.

Ook Rita van der Heul als Rosalinde en Eduard Pasman als Orlando gaven zeer goed spel te zien. Jaap Dutry gaf als Beau, de hoveling, een zeer geestige vertolking. De regie werd gevoerd door mevrouw J. Klijn-Verbarendse.

Hoe goed het stuk bevallen was bleek wel uit het geweldige applaus dat een uitverkocht Centro Pro Arte de spelers gaf.

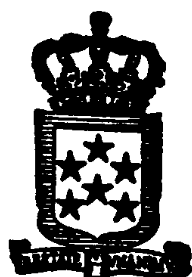
Na afloop dankte de conrector iedereen voor de medewerking en ontving iedere speler een boekenbon. Ook de verdere medewerkers achter de schermen werden niet vergeten. Voor mevrouw Klijn waren er twee bloemstukken.

Het Peter Stuyvesant College mag terugzien op een zeer geslaagde avond.

Hedenavond zal nog een voorstelling gegeven worden.

Defect verholpen in Saturnusraket

KAAP KENNEDY. — Technici op de raketbasis Kaap Kennedy hebben een defect aan de Saturnusraket verholpen waarmee op 21 december drie Amerikanen een reis om de maan hopen te beginnen. Het ging om een lekke pakking in de brandstofpomp in de eerste trap van de reusachtige raket. Als het mankement ernstiger was geweest, had dit kunnen leiden tot een uitstel van de vlucht tot volgende maand.



DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

UITLOTING 5¼ OBLIGATIELENING VAN DE BOUWCREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (OORSPRONKELIJK GROOT f 3.000.000,—)

De Directeur van het Departement van Financiën maakt hierbij bekend, dat de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1968 af te lossen obligaties van de f 3.000.000,— 5¼ Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen in het openbaar zal geschieden op 18 december 1968 om 10.00 uur des voormiddags op het Departement van Financiën, Pietermaai 4 - 4a te Willemstad op Curacao.

De Directeur van het Departement van Financiën,
Drs. B. M. LEITO.

GETROUWD

Maarten Broersma

en

Marion van der Werf

12-12-1968, Zeist

MARINA en FELIX STROO[illegible]
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon

Dangelo Felix Gregory

8 december 1968.



Onder voorzitterschap van president J. S. Schouwé vond gistermiddag tijdens de lunchbijeenkomst van de Kiwanis in Rust & Burgh de installatie plaats van Kiwanian dr M. van Veldhoven tot lieutenant-governor van de Trade Winds Division. De installatie geschiedde door Kiwanian Clinton Whitfield, aftredend lieutenant-governor. Verschillende Kiwanians uit de Verenigde Staten hebben de vergadering bijgewoond, zoals de heer Stan Kem, Bud Hogberg en Brim Brimble, past president van de Sunshine Division.



nde zondag wordt het Festi- Niño (kinderfestival) op (en ook in Venezuela) n. Ongeveer 12.500 kinderen eze dag op speelgoed, snoep, getrakteerd worden. Op de en plaatsen waar de geschen- llen worden uitgereikt zullen do- en andere artistieke groe- ptreden om er een onver- e dag voor de jeugd van te Op de foto ziet men leden comite terwijl zij bezig zijn chenken in te pakken. Het del Niño wordt, zoals de eerder schreef, op grote gevierd in Venezuela. Initia- nster was de echtgenote van nezolaanse president mevr. de Leoni. Mevr. Caldera, note van de nieuwgekozen nt, heeft mevr. Leoni inmid- erzocht om haar werk gewoon te zetten.

Nixon benoemt nsie-medewerker

YORK — De pasgekozen aanse president, Richard Ni- eft op een persconferentie de ng bekendgemaakt van Hen- inger tot medewerker belast gelegenheden, die de nationa- heid raken.

ger is 45 jaar en van Duitse . Hij zal het toezicht hebben defensiebeleid van het Witte K

ger werd op 27 mei 1923 in (Duitsland) geboren. Hij emi- naar de VS in 1938 en ver- e Amerikaanse nationaliteit.

ger was sinds 1951 directeur internationale studiegroep universiteit van Harvard en 58 directeur van het studie- voor de defensie van dezelf- rsiteit. Hij was bovendien van de „nationale raad van heid" in 1961 en 1962 en is 61 adviseur geweest van het bureau voor het toezicht op ng en ontwapening.

ijn hand zijn verscheidene over het buitenlandse beleid VS en defensievraagstukken. wordt beschouwd als een ge voor vraagstukken aan- e betrekkingen met uEropa tlantische bondgenootschap. Nixon is hij van oordeel, dat n voorzichtig beleid moeten en aanzien van de Sovjet- een strategisch-militair over- oeten handhaven.

Socialisme zonder verscheidenheid

LEONID BREZNJEV heeft zich het patent van het socialisme toegeigend. Dit kon hij doen, niet omdat hij meer dan wie ook in "socialisme" bedreven is, maar omdat hij over de sterkste brute macht van alle socialistische staten beschikt. En dit moest hij doen, niet omdat hij het "socialisme" doch omdat hij het Russische imperium wilde beschermen tegen innerlijk verval.

Het "socialisme" is voor de Sovjet — Unie van meet af aan slechts het middel tot nationale en internationale machtvorming geweest, een in feite ondergeschikte aangelegenheid, gericht naar de imperialistische oogmerken van het Kremlin. Deze oogmerken blijven onveranderd, maar kunnen niet steeds op dezelfde wijze worden nagestreefdDaarom veranderde het Kremlin bij wijlen het gezicht van het "socialisme". Om tegemoet te komen aan de drang naar ontspanning binnen zijn imperium, liet het na de dood van Stalin geleidelijk "verschillende modellen" van het socialisme toe, geliberaliseerd.', een "democratisch", een " geperfectioneerd', enz. enz.

Deze modellen waren voor de ontspanningspolitiek van de Sovjet — Unie ten opzichte van de kapitalistische wereld zeer bruikbaar om de indruk te vestigen, dat de socialistische landen in Midden -Europa zelfstandige naties waren.

Deze indruk wekte zij echter in deze landen ook. Hongarije en Polen namen in 1956 de proef op de som, maar met het bekende gevolg. Twaalf jaren later probeerde Tsjecho — Slowakije zijn zelfstandigheid tot gelding te brengen zonder aan de verbondenheid met de Sovjet — Unie te tornen. Het democratiseerde niet enkel het "socialisme", het nationaliseerde in het feite ook.

DIT LAATSTE WAS het grofste misbruik dat men van de Russische "lankmoedigheid" maken kon. Om de nationale weg werd Tito door Stalin in de ban gedaan en om dezelfde redenen ontstond er tussen Peking en Moskou een grondige vijandschap. Ofschoon het "socialisme" zijn eigen wegen mocht gaan, mochten socialistische naties dit nog niet. Om hen andermaal, en op voorbeeldige wijze, tot dit bewustzijn te brengen, sneed het Kremlin in Tsjecho — Slowakije het socialisme niet enkel de nationale maar ook de democratische pas af. Leonid Breznjev vekondigde, dat het, "socialisme", geen binnenlandse aangelegenheid van de socialistische staten is.

De wereld VANDAAG

En op 7 nocember liet hij vice-premier Mazoerov alle "verschillende modellen", op 'n hoop werpen. "Er is geen sprake meer van een "geperfectioneerd", een "liberaal", een "democratisch" en een "nationaal" socialisme te tolereren." Dit alles verwerkt "erosie" en "tast onmerkbaar de ideologische en politieke fundamenten van het socialisme aan. Het brengt onze samenwerking en onze samenhang in gevaar." EVENALS het Kremlin, toen het verkondigde dat de socialistische partijen het recht op een "eigen weg" bezitten, slechts de indruk wilde vestigen, dat zij zelfstandig waren, wil het sedert de overval op Tsjecho — Slowakije doen geloven, dat de landen van het Warschau — Pact gemeenschappelijk het "socialisme" bewaken.

De waarheid luidt echter, dat Gomoelka in Polen en wellicht ook Kadar in Hongarije op den duur zichzelf niet hadden kunnen handhaven, indien zij zich niet hadden geleend voor de onderdrukking van Tsjecho — Slowakije.

Vooral Gomoelka was voor het Kremlin een aangewezen handlanger voor dit misdrijf. Sedert de studentenrevolutie in Warschau had hij zich door de zuivering onder zionisten en revionisten praktisch vastgelegd. Een "gemeenschappelijk" optreden tegen Praag kon zijn positie slechts versterken. Uit angst voor zijn eigen Poolse zaak heeft hij, zo niet het beslissende, dan toch een enorm aandeel van de schuld aan Tsjecho — Slowakije op zich geladen. Indien hij geweigerd had om "gemeenschappelijk" in te grijpen, zou de talmende Kadar van Hongarije stellig hetzelfde hebben gedaan. Met Roemenie incluis zouden vier van de zes Warschau — Pact — leden zich dan tegen de Sovjet — Unie hebben verzet, en deze zou ongetwijfeld andere wegen hebben gezocht.

Sedert het Kremlin alle andere modellen van het "socialisme", verworpen heeft, is er in Praag evenmin als in Warschau nog sprake van dat het enige nationale karaktertrekken mag bewaren. Generaal Moczar zou het niettemin in Polen een nieuw elan willen geven door tucht te paren aan nationale trots. Dubcek zou het in Tjecho — Slowakije in leven willen houden door een vergelijk tussen het internationalisme van het regime en het nationalisme van het volk.

Maar op 7 November heeft Mazoerov ondubbelzinnig betoogd, dat "de socialistische wereldgemeenschap" — lees het Kremlin — "geen bruggehoofden van de contra — revolutionaire imperialisten binnen haar grenzen meer duldt", of zij nu "nationaal, democratisch of liberaal socialisme" heten.

Toegang Bethlehem met kerstmis beperkt

TEL AVIV — De Israelische autoriteiten hebben besloten het aantal toeristen dat met kerstmis tot Bethlehem wordt toegelaten, tot 12.00 te beperken. Achtduizend plaatsen worden gereserveerd voor rooms-katholieke pelgrims uit Israel en het bezette deel van Jordanië, waarin ook Bethlehem ligt. Om eventuele moeilijkheden te voorkomen zullen alleen rooms-katholieken en geen joden of mohammedanen van buitenaf tot de stad worden toegelaten.

EXPOSITIE VAN GANGSTERBUIT

LONDEN.— Het politiebureau van Brentwood in de Engelse provincie Essex heeft de buit van een gangster tentoongesteld en zal dat de volgende twee weekeinden nogmaals doen. De gangster is Tony Maffia, die in juni werd vermoord. De politie hoopt met de „expositie" slachtoffers van Maffia in de gelegenheid te stellen hun eigendommen op te eisen. De buit van Maffia bestaat uit goud- en zilverstukken, edelstenen, zeldzame postzegels, Dresden-porselein en vele enveloppen vol bankbiljetten.

Mandaat V.N.-leger op Cyprus verlengd

NEW YORK — De Veiligheidsraad gaat ermee akkoord dat de VN-troepen op Cyprus hun werk tot behoud van de vrede op het eiland tot 15 juni voortzetten.

De raad reageerde hiermee op de aanbeveling van secretaris-generaal Thant van de V.N. die de vorige week in een verslag verklaarde dat terugtrekking van de 5.000 man van de V.N. een sfeer van onzekerheid op Cyprus zou scheppen die de kans op een politieke regeling zou kunnen verkleinen.

Onjuist gebruik van antibiotica

MEXICO-STAD — Als gevolg van een verkeerd gebruik van antibiotica sterven in de gehele wereld elk jaar tienduizenden kinderen, zo heeft een Mexicaanse arts verklaard op een internationaal congres in de stad Mexico. Volgens hem overlijden alleen in zijn land jaarlijks ongeveer 45.200 kinderen als gevolg van infectie aan de ademhalingsorganen, die meestal veroorzaakt wordt door een onjuist toedienen van antibiotica.

Nederlandse Antillen
DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

In het jaar 1969 zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van de volgende examens, betrekking hebbend op het Nijverheidsonderwijs:

1. voor NO-jongens:
   a) het examen voor het Bewijs van Voldoende Algemene Ontwikkeling N.O.;
   b) de schoolexamens van het Nederlands Genootschap, eerste, tweede en derde gedeelte;
   c) de staatsexamens voor de N-akten;
   d) het examen voor het Pedagogisch Getuigschrift N.O.
2. voor NO-meisjes:
   het examen voor het Pedagogisch Getuigschrift N.O.

Aanmelding kan uiterlijk 8 januari 1969 uitsluitend geschieden d.m.v. een formulier, hetwelk kosteloos verkrijgbaar is bij de Directeuren van de Technische Scholen en het Departement van Onderwijs, onder bijvoeging van:
a) een identiteitsbewijs, voorzien van een gewaarmerkt portret;
b) een bewijs van opneming in het bevolkingsregister;
c) een bewijs van voldoende vooropleiding voor het examen waarvoor men zich aanmeldt;
d) eventueel een bewijs (bewijzen) op grond waarvan vrijstelling van enig onderdeel van het examen wordt verzocht;
e) eventueel gewaarmerkte bewijsstukken betreffende bedrijfspraktijktijd of (voor het examen p.g.) leservaring;
f) een bewijs dat als examengeld gestort is:
ƒ 10,— voor het examen Bew. Alg. Ontw. N.O.
ƒ 20,— voor het examen Pedagogisch Getuigschrift.
ƒ 40,— voor één der overige examens.

N.B. Storting van examengeld dient te geschieden op girorekening 110000 t.n.v. de Landsontvanger onder duidelijke vermelding van het examen waarvoor betaald wordt.

De Directeur van het Departement van Onderwijs,
P. T. M. SPROCKEL.